



GESCHÄFTSBERICHT 2023 BUDGET 2024

Bürgerversammlung
Politische Gemeinde Muolen
Montag, 25. März 2024, 19.30 Uhr
Mehrzwecksaal

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort	2
Bürgerversammlung	3
Traktanden	3
Behörden, Mutationen	3
Berichte	4
Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern sowie der Sitzungs- und Taggelder, Spesen	4
Abstimmungen und Wahlen	5
Verwaltung	7
Schule	11
Gemeinderechnung	16
Jahresrechnung 2023	16
Gesamtergebnis mit Zahlen	17
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	18
Steuerplan und Steuerfuss	19
Steuerabrechnung	21
Anträge	22
Bilanz	23
Bilanz	23
Liegenschaften und Wertschriften	25
Erfolgsrechnung	26
Nettoaufwand der Erfolgsrechnung	26
Budget 2024 / Einleitung und Erläuterung	27
Erfolgsrechnung	28
Funktionale Gliederung und Sachgruppengliederung	43
Investitionsrechnung	44
Investitionsrechnung 2023	44
Investitionsrechnung 2024	45
Funktionale Gliederung und Sachgruppengliederung	46
Investitionsplan 2024 – 2028	47
Abschreibungsplan	48
Anhang Jahresrechnung 2023	50
Anlagespiegel	53
Geldflussrechnung	55
Finanzplanung	56
Abrechnung Baukredit Sanierung Grosswiesstrasse	57
Ferienplan Schule Muolen	58

Titelseite: Parade der Musikgesellschaft Muolen am Kreismusiktag, welcher während des 4-Tages-Festes zum 100-Jahr-Jubiläum der MGM stattgefunden hat

Fotos: Gemeindeverwaltung Muolen, Schule Muolen, Peter Humm

Druck: Appenzeller Druckerei AG, Herisau

VORWORT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Mit dem Jahr 2023 liegt wiederum ein ereignisreiches und bewegtes Jahr hinter uns. Dieses hatte gesellschaftlich mit den verschiedenen Vereinsjubiläen, dem Kinder- und Jugendtag sowie dem ersten slowUp durch Muolen so einiges zu bieten. Das Mehrtagesfest «MGM100» zum 100-Jahr-Jubiläum der Musikgesellschaft Muolen bleibt dabei mit Sicherheit vielen Muolerinnen und Muolern noch lange in Erinnerung.



Politisch fanden im letzten Jahr nicht nur die Wahlen für den National- und Ständerat statt, sondern auch die kommunalen Räte haben in ihren neuen Zusammensetzungen gestartet. Gleichzeitig haben beim Gemeinde- und Schulpersonal verschiedene Wechsel stattgefunden und es mussten verschiedene Vakanzen überbrückt werden. Die grösseren kommunalen Projekte wie die im vergangenen Jahr wieder an die Hand genommene Ortsplanungsrevision oder die Arealentwicklung Bahnhofstrasse-Mittelbergstrasse werden auch im neuen Jahr weitervorangetrieben. Der Bedarf an zusätzlichem Wohnneigung ist nach wie vor eindeutig vorhanden.

Der von Russland gegen die Ukraine geführte Krieg dauert weiterhin an. Zusätzlich sind weitere Konflikte wie beispielsweise der Krieg in Israel und Gaza hinzugekommen. Die Flüchtlingsströme haben im vergangenen Jahr mitunter auch als Folge dessen erneut zugenommen und auch die allgegenwärtige Teuerung ist dadurch für jeden Haushalt spürbar. Wie sich dies im neuen Jahr entwickeln wird, ist schwierig abschätzbar. Es bleibt zu hoffen, dass sich die Krisenherde wieder so rasch als möglich abkühlen und die begonnenen Kriege enden.

Geschäftsbericht 2023

Sie finden im Geschäftsbericht die Informationen des Gemeinderates rund um den Rechnungsabschluss 2023 sowie das Budget 2024 mit den bevorstehenden Projekten. Im Verwaltungsbericht (ab Seite 5) ist ein Überblick über die Schwerpunkte der Behördentätigkeit des vergangenen Jahres abgebildet. Im Tätigkeitsbericht der verschiedenen Amtsstellen sind statistische Vergleichszahlen zu finden, welche vereinzelt mit Grafiken ergänzt sind. Der Finanzbericht (ab Seite 16) zeigt Ihnen auf, wie der Rechnungsabschluss zustande gekommen ist und wo Differenzen zum Budget eingetreten sind. Mit den zur Verfügung stehenden Mitteln ist sparsam umgegangen worden.

Erfolgsrechnung 2023 mit positivem Abschluss

Die Erfolgsrechnung 2023 schliesst mit einem sehr guten Ergebnis ab und weist ein Gesamtergebnis von plus CHF 649'670.27 aus. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 328'200 und es liegt somit eine Besserstellung von rund CHF 978'000 vor. Der Gemeinderat beantragt der Bürgerschaft, den Ertragsüberschuss der Ausgleichsreserve zuzuweisen, welche dadurch auf CHF 1'232'102.07 ansteigt. Diese Reserve dient dem Ausgleich der Erfolgsrechnung. Die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre bleiben unverändert und betragen CHF 3'313'990.33. Zu diesem sehr guten Abschluss hat zum einen der sehr gute Steuerabschluss beigetragen, welcher rund eine halbe Million Franken besser ausgefallen ist als erwartet, und zum anderen verschiedene Minderaufwendungen. Die Investitionsrechnung 2023 schliesst dank geringeren Investitionen um rund CHF 260'000 tiefer als erwartet ab.

Budget und Investitionsrechnung 2024

Für das Budget 2024 beantragt der Gemeinderat der Bürgerschaft den Steuerfuss von 123% auf neu 119% zu senken. Mit Blick auf den sorgfältig erarbeiteten Finanzplan für die kommenden Jahre sowie das vorhandene Eigenkapital von CHF 6'320'416.33 (inkl. Spezialfinanzierungen und Reserven) lässt sich eine solche Steuerfussreduktion nach Ansicht des Gemeinderates vertreten. Ob mittel- bis langfristig aufgrund von Faktoren im Zusammenhang mit der Weltwirtschaftslage oder aufgrund von Lastenverschiebungen des Kantons eine Anhebung des Steuerfusses oder anderweitige Massnahmen zu prüfen sind, ist zum gegebenen Zeitpunkt zu beurteilen. Der Grundsteuersatz bleibt unverändert bei 0.8‰. Das Budget 2024 geht mit der bereits eingerechneten Steuerfussreduktion von einem Aufwandüberschuss von CHF 284'680 aus. Ausgaben in der Investitionsrechnung 2024 sind im Umfang von CHF 431'000 geplant. Darin enthalten ist auch eine Photovoltaik-Anlage, welche auf dem Mehrzwecksaal geplant ist.

Florian Hafner, Gemeindepäsident

BÜRGERVERSAMMLUNG IM MEHRZWECKSAAL, DORFSTRASSE 37, MUOLEN

Montag, 25. März 2024, 19.30 Uhr

Traktandenliste

1. Jahresrechnung 2023 und Antrag über die Verwendung des Ertragsüberschusses inkl. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget 2024 mit Antrag über die Steuerfussenkung auf 119% inklusive Bericht der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

BEHÖRDEN

Amtsdauer 2021/2024	im Amt seit
---------------------	-------------

Gemeindepräsident

Hafner Florian, Grosswiesstr. 25	2022
----------------------------------	------

Mitglieder des Gemeinderates

Egger-Liechi Sabrina, Sonnental 10 (1. Vizepräsidentin)	2011
Müller Stefan, Obergrüenenstein 910 (2. Vizepräsident)	2021
Würth Martina, Mittelbergstr. 6a (Schulratspräsidentin)	2022
Meier Marcel, Ebnet 2a	2023

Mitglieder des Schulrates

Rizzi Michael, Bahnhofstr. 22	2020
Frei Tamara, Grosswiesstr. 4	2023

Geschäftsprüfungskommission

Blessing Christoph, Sonnental 25 (Präsident)	2014
Baumann Marco, Poststr. 7a (Schreiber)	2008
Bürge Sarah, Sonnental 27	2019
Held Andreas, Ebnet 3c	2021
Inauen Nadja, Atzenloo 748	2021

MUTATIONEN IM JAHR 2023Beendigung Behördentätigkeit:

- Candio Franco, Ebnet 8b, Schulrat

Aufnahme Behördentätigkeit:

- Frei Tamara, Grosswiesstr. 4, Schulrätin
- Meier Marcel, Ebnet 2a, Gemeinderat



Sommerlicher Ausblick in Richtung Käserei Risershus

Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern

Gemäss Art. 123b des Gemeindegesetzes (sGS 151.2; abgekürzt GG) wird die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahres im Geschäftsbericht veröffentlicht. In der Gemeinde Muolen werden die Mitglieder des Gemeinderates, des Schulrates sowie der Geschäftsprüfungskommission von der Bürgerschaft gewählt.

Name	Funktion	Pensum in Prozent ¹⁾	Bruttoentschädigung ²⁾	Spesenvergütung	Zusatzentschädigung ³⁾	Total jährliche Entschädigung
Gemeinderat						
Hafner Florian	Präsident	50	87'360	1'628	0	88'988
Egger-Liechti Sabrina	Mitglied		10'740	38	1'280	12'058
Müller Stefan	Mitglied und Strassenchef		14'840	200	0	15'040
Würth Martina	Mitglied und Schulratspräsidentin	10	23'530	1'343	0	24'873
Meier Marcel	Mitglied		8'980	154	0	9'134
Schulrat						
Candio Franco, bis 30.06.2023	Mitglied		1'760	80	0	1'840
Rizzi Michael	Mitglied		3'760	108	0	3'868
Frei Tamara, ab 01.07.2023	Mitglied		1'800	607	0	2'407
Geschäftsprüfungskommission						
Blessing Christoph	Präsident		1'100	0	0	1'100
Baumann Marco	Mitglied		720	0	980	1'700
Bürge Sarah	Mitglied		600	0	0	600
Held Andreas	Mitglied		520	0	0	520
Inauen Nadja	Mitglied		600	0	0	600

alle Beträge in Schweizer Franken

¹⁾ bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen

²⁾ inkl. Kinder-/Ausbildungszulagen beim Gemeindepräsidenten

³⁾ Entschädigungen über CHF 500, die ein Behördenmitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördenmitglied und nicht der Gemeinde zufließt.

Pauschalen und Sitzungsgelder:

Gemeinderat	Pauschale pro Jahr/GR-Mitglied (Aktenstudium etc.)	CHF	3'500.00
	Pauschale pro Jahr für Vizepräsidentin	CHF	1'200.00
	Pauschale pro Jahr für Strassenchef	CHF	4'500.00
Schulrat	Pauschale pro Jahr für das Schulratspräsidium	CHF	13'000.00
	Pauschale pro Jahr für Schulräte (Aktenstudium etc.)	CHF	2'000.00
Sitzungen	pro ganze oder angebrochene Stunde	CHF	40.00
	Dieser Ansatz gilt für Gemeinderat, Schulrat, GPK, Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie für alle weiteren Funktionäre, bei denen keine anderweitigen, speziellen Entschädigungen vereinbart bzw. festgelegt worden sind.		

Taggelder:

Funktionäre	pro ganzer Tag	CHF	320.00
	pro halber Tag	CHF	160.00

Spesen:

Verpflegung	effektive Spesen (Vertrauensspesen)		
Reisekosten	mit Bahn / Bus		Billett 2. Klasse
	mit Auto / km	CHF	-.80
	mit Mofa und Roller / km	CHF	-.30
	Wo möglich und zumutbar, ist das öffentliche Verkehrsmittel zu benutzen.		

VERWALTUNGSABTEILUNGEN UND KOMMISSIONEN

Abstimmungen und Wahlen

12. März 2023

Total Stimmberechtigte: 868

Kantonale Wahlen

Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerates, 1. Wahlgang

Stimmbeteiligung: 41.82%
Gültige Stimmzettel: 359

Stimmen haben erhalten:

Friedli Esther, SVP 203
Vincenz-Stauffacher Susanne, FDP 72
Gysi Barbara, SP 42
Ryser Franziska, GRÜNE 42
Vereinzelte 0

30. April 2023

Total Stimmberechtigte: 866

Kommunale Wahlen

Ersatzwahl eines Mitglieds des Schulrates für den Rest der Amtsdauer 2021-2024, 1. Wahlgang

Stimmbeteiligung: 39.84%
Gültige Stimmzettel: 334

Stimmen haben erhalten:

Frei-Ryser Tamara, parteilos 158
Glavas Soller Sandra, GLP 168
Vereinzelte 8

Kantonale Wahlen

Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerates, 2. Wahlgang

Stimmbeteiligung: 41.57%
Gültige Stimmzettel: 354

Stimmen haben erhalten:

Friedli Esther, SVP 252
Gysi Barbara, SP 88
Alder Lukas, parteilos 13
Vereinzelte 1

18. Juni 2023

Total Stimmberechtigte: 871

Kommunale Wahlen

Ersatzwahl eines Mitglieds des Schulrates für den Rest der Amtsdauer 2021-2024, 2. Wahlgang

Stimmbeteiligung: 43.74%
Gültige Stimmzettel: 374

Stimmen haben erhalten:

Frei-Ryser Tamara, parteilos 192
Glavas Soller Sandra, GLP 169
Vereinzelte 13

Kantonale Volksabstimmung

1. Kantonratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen

Stimmbeteiligung: 39.04%
Gültige Stimmzettel: 332

Muolen		Kanton SG	
Ja	Nein	Ja	Nein
250	82	85'875	29'432

2. Kantonratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens

Stimmbeteiligung: 39.04%
Gültige Stimmzettel: 332

Muolen		Kanton SG	
Ja	Nein	Ja	Nein
248	84	84'934	29'869

3. Kantonratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs

Stimmbeteiligung: 38.92%
Gültige Stimmzettel: 332

Muolen		Kanton SG	
Ja	Nein	Ja	Nein
246	86	82'187	33'155

Eidgenössische Volksabstimmungen

1. Umsetzung Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)

Stimmbeteiligung: 47.42%
Gültige Stimmzettel: 408

Muolen		Kanton		Bund	
Ja	Nein	Ja	Nein	Ja	Nein
308	100	102'867	31'330	1'803'309	495'239

2. Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)

Stimmbeteiligung: 47.88%
Gültige Stimmzettel: 414

Muolen		Kanton		Bund	
Ja	Nein	Ja	Nein	Ja	Nein
184	230	70'775	65'274	1'380'974	957'077

3. Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

Stimmbeteiligung: 47.99%
Gültige Stimmzettel: 416

Muolen		Kanton		Bund	
Ja	Nein	Ja	Nein	Ja	Nein
200	216	74'061	61'266	1'438'216	883'778

19. November 2023

Total Stimmberechtigte: 864

Kantonale Volksabstimmungen

1. Einheitsinitiative «St.Galler Klimafonds» sowie Kantonsratsbeschluss über den Sonderkredit zur Finanzierung der Energieförderung in den Jahren 2024 bis 2030 (Gegenvorschlag)

Stimmbeteiligung: 17.71%
Gültige Stimmzettel: 153

	Muolen		Kanton	
	Ja	Nein	Ja	Nein
Initiative	23	127	21'566	56'105
Gegenentwurf	89	62	50'804	27'102
Stichfrage	Vorlage	Gegenentwurf	Vorlage	Gegenentwurf
	23	110	19'533	52'452

2. Nachtrag zum Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung

Stimmbeteiligung: 17.82%
Gültige Stimmzettel: 154

Muolen		Kanton	
Ja	Nein	Ja	Nein
94	60	51'118	29'850

3. Kantonsratsbeschluss über die Instandsetzung und Umnutzung der Schützengasse 1 in St. Gallen für das Kreisgericht St. Gallen

Stimmbeteiligung: 17.48%
Gültige Stimmzettel: 149

Muolen		Kanton	
Ja	Nein	Ja	Nein
115	34	59'073	20'027

Zweckverbände, Mitgliedschaften

Die Politische Gemeinde Muolen ist Mitglied in verschiedenen Organisationen, welche eigene Vereins- und Verbandsrechnungen führen. Teilweise werden daraus jährliche Betriebskostenbeiträge, einmalige Investitionsbeiträge oder Rückerstattungen an die Gemeinde fällig. Die detaillierten Vereins- und Verbandsrechnungen können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Es sind dies:

- Region, Rorschach
- ARA Aachtal, Hefenhofen
- Hagelabwehrverband Ostschweiz, Hauptwil
- KESB Region St.Gallen, St.Gallen
- OZ Grünau, Wittenbach
- Plattform Energie und Mobilität, Wittenbach
- Pro Senectute Gossau-St.Gallen Land, Gossau
- Schule für Musik, Wittenbach
- SlowUp Bodensee Schweiz, Frauenfeld
- Spitex RegioWittenbach, Wittenbach
- Stiftung Suchthilfe, St.Gallen
- Tierkörpersammelstelle, Bischofszell

Steueramt

	2023	2022
Anzahl Steuerpflichtige	678	681
Beschränkt Steuerpflichtige	115	103
Steuerfreie	36	38
Total Steuerpflichtige	829	822

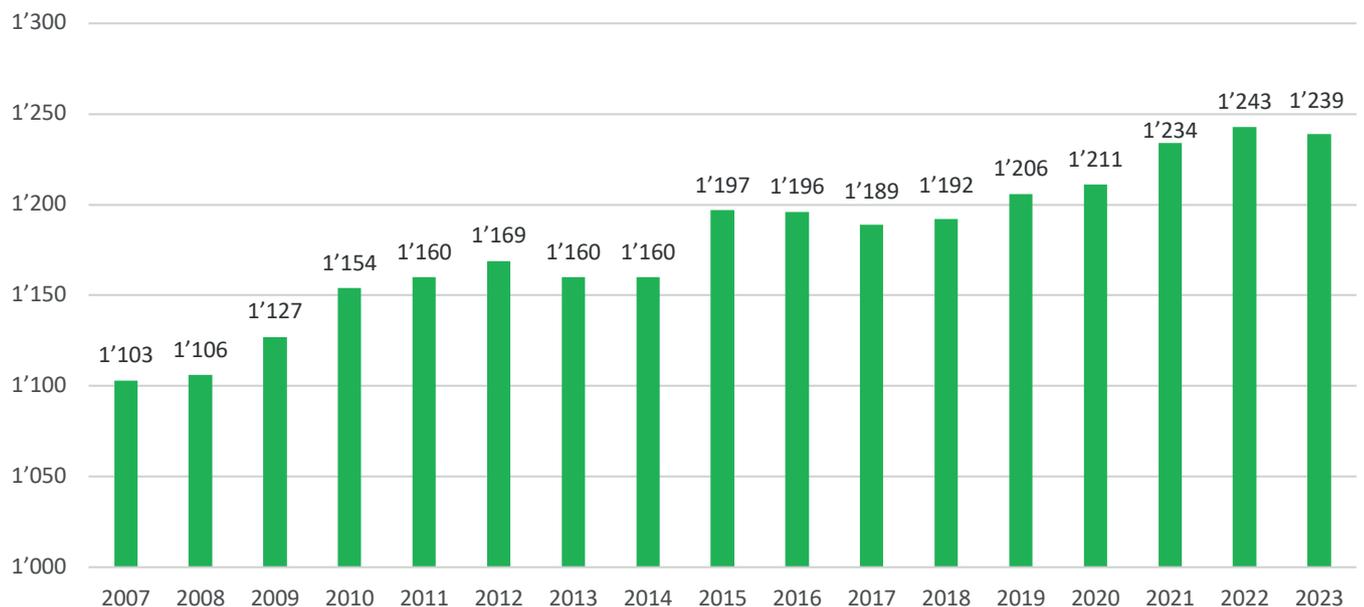
Betreibungsamt

	2023	2022
Zahlungsbefehle	189	120
Fortsetzungsbegehren	125	83
Pfändungen	59	3
Verlustscheine	35	33
Betreibungsregistrauszüge	157	142

Einwohneramt

	2023	2022
Bevölkerung zu Beginn des Jahres	1'243	1'234
Bevölkerungszu-/abnahme	-4	+9
Bevölkerung am Ende des Jahres	1'239	1'243
Einwohnerinnen	604	608
Einwohner	635	635
Ortsbürger/-innen	128	134
Kantonsbürger/-innen	544	408
Übrige Schweizerbürger/-innen	582	583
Ausländer/-innen	115	118
Katholiken und Katholikinnen	669	695
Protestanten und Protestantinnen	272	273
Übrige/ohne Konfession/-en	298	275

Bevölkerungswachstum



Asylwesen

	2023	2022
Asylsuchende, Flüchtlinge und Schutzbedürftige	21	20
Asylgesuch pendent	0	0
vorläufig aufgen. Personen/Asyl	4	5
vorläufig aufgen. Flüchtlinge	0	0
aufgenommene Flüchtlinge	0	0
schutzbedürftige Personen	17	15
Nationalitäten		
Afghanistan	2	2
Eritrea	1	2
Türkei	1	1
Ukraine	16	14
Syrien	1	1

Altersstruktur

	2023	2022
0–5jährige (2023 – 2018)	97	91
6–10jährige (2017 – 2013)	74	76
11–15jährige (2012 – 2008)	66	67
16–20jährige (2007 – 2003)	77	79
21–25jährige (2002 – 1998)	79	74
26–30jährige (1997 – 1993)	70	87
31–40jährige (1992 – 1983)	162	168
41–50jährige (1982 – 1973)	166	167
51–60jährige (1972 – 1963)	193	193
61–70jährige (1962 – 1953)	144	131
71–80jährige (1952 – 1943)	70	70
81–90jährige (1942 – 1933)	35	36
91jährige und älter	6	4
Total	1'239	1'243

AHV-Zweigstelle

	2023	2022
AHV-Renten	2'658'967	2'572'406
IV-Renten	273'478	332'632
EL zur AHV/IV	195'617	274'815

Bauverwaltung

	2023	2022
Mehrfamilienhäuser	2	1
Einfamilienhäuser	1	-
Doppeleinfamilienhäuser	-	-
PV-Anlagen, Heizungen, energetische Sanierungen	26	19
Gewerbliche Bauten/Anlagen	-	-
Landwirtschaftliche Bauten	1	3
Umnutzungen, Umbauten	5	7
Reklametafeln	1	1
Abbrüche	1	-
Kleinbauten, Anbauten, Nebenbauten	6	6
Verschiedene	1	3
Total Baugesuche	44	40

Abfallwesen

	2023	2022
Kehricht	210.62 t	209.56 t
Glas	14.63 t	16.95 t
Alu/Weissblech	0.77 t	0.77 t
Papier/Karton	19.09 t	22.52 t

Grundbuchamt

	2023	2022
Handänderungen	17	14
Grundpfanderrichtungen/ -erhöhungen	22	23
Grundpfandlöschungen/ -reduktionen	13	10
Anmerkungen	5	9
Vormerkungen	2	4
Dienstbarkeiten	4	2
Löschungen Dienstbarkeiten, Vormerkungen, Anmerkungen	6	9
Grundstücksteilungen/ -vereinigungen	1	7
Verschiedenes	11	11
Total eingetragene Grundbuchbelege	84	84



Abbranden und Neueinkiesung der Lehnstrasse

Schätzungswesen

Fachteam Nichtlandwirtschaftlich	2023	2022
Schätzungsfahrten	4	5
Geschätzte Grundstücke	36	40
Geschätzte Gebäude	54	49

Fachteam Landwirtschaftlich	2023	2022
Schätzungsfahrten	4	4
Geschätzte Grundstücke	72	48
Geschätzte Gebäude	43	33

Tierhaltung

	2023	2022
Milchkühe	1'349	1'317
Rinder (weiblich)	534	539
Rinder (männlich)	160	191
Pferde, Ponys, Esel, Lamas	40	43
Schafe, Widder, Ziegen	122	144
Zuchtschweine	238	214
Zuchteber	4	4
Ferkel	1'720	1'473
Remonten/Mastschweine	5'285	5'261
Legehennen, Hähne, Gänse, Enten	1'533	1'527
Mastpoulets	10'058	9'838
Bienenvölker	143	162

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung	%	Eintritt
Hafner Florian Gemeindepräsidium, Abwasser und Entsorgung, Informatik, Öffentlichkeitsarbeit/ Kommunikation, Personalwesen, Präsidium Natur- und Landschaftskommission	70	2022
Arnold Michelle (ab März 2024) Front-Office, Steueramt, Betreibungsamt, Redaktion Mitteilungsblatt, Strassenwesen	100	2024
Hofmann Adrian Bauverwaltung, Gemeinderatskanzlei	90	2008
Rüttimann Svenja Sozialamt und Asylwesen	30	2022
Schmid Nadine Finanzverwaltung, Lohnbuchhaltung (Hauswarte, Verwaltung, Werkhof)	40	2023
Schwarz Claudia Schulverwaltung, Lohnbuchhaltung (Schule), Mitarbeit Gemeinderatskanzlei, Landwirtschaftsamt, Viehschau	40	2021
Huber Andri Lernender (2. Lehrjahr)	100	2022
Witschard Sarah Lernende (1. Lehrjahr)	100	2023



Herrliche Winterlandschaft mit dem Gemeindehaus im Zentrum

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Hauswarte und des Werkhofs	%	Eintritt
Egloff Luca (ab April 2024) Leiter Hauswarte	100	2024
Schilling Daniel Leiter Werkhof	100	2006
Haile Temesgen Mitarbeiter und Stv.-Leiter Hauswarte	100	2020
Al Ahmed Abdallah Lernender Hauswarte (2. Lehrjahr)	100	2020/ Lehre ab 2022
Aljeiroudi Alaa Aldin Lernender Werkhof (3. Lehrjahr)	100	2021
Angehrn Martin (ab August 2024) Lernender Hauswarte und Werkhof	100	2024
Küenzi Julia (ab August 2024) Lernende Hauswarte und Werkhof	100	2024



Kommunalfahrzeug «Pony» und E-Roller vor dem Werkhof und Feuerwehrdepot

SCHULBETRIEB

Jahresbericht 2023 der Schule Muolen

«Heb Sorg» und «Spiel mit» – die Jahresthemen der Schule Muolen

Das erste halbe Jahr des Kalenderjahres 2023 stand für die Schule Muolen ganz im Zeichen des Mottos «Heb Sorg». Die Schülerinnen und Schüler erlebten zum Thema nebst verschiedenen Schulanlässen eine Sonderwoche, in der durch vielfältige Kurse und Angebote das Bewusstsein für die eigene Person und die Umwelt geschärft wurde. Diese Woche wurde mit grosser Begeisterung aufgenommen und trug dazu bei, das Verantwortungsbewusstsein der Kinder zu fördern.

Mit dem Start ins neue Schuljahr wurde das Thema «Spiel mit» eingeführt, das alle Klassen, vom Kindergarten bis zur 6. Klasse, das ganze Schuljahr über begleitet. Auch zum neuen Thema wurden gemeinsame Aktivitäten übers Jahr vom Lehrerinnenteam vorbereitet. Das Thema «Spiel mit» ermöglicht es den Schülerinnen und Schülern spielerisch zu lernen, den sozialen Umgang zu fördern, eine Sensibilisierung fürs Verlieren und Gewinnen zu entwickeln und ihre Kreativität zu entfalten.

Traditionen – Schulprojekte

Die in Muolen traditionellen Veranstaltungen und Sonderwochen wie Skilager, Schneesportwoche, Schulreisen, Exkursionen, Theaterbesuche, Laternenumzug, Adventsanlässe sowie die abschliessende Projektwoche zum Jahresthema und das Welschlandlager der 6. Klasse konnten wie vor der Corona-Pandemie durchgeführt werden. Die Teilnahme und die damit verbundenen Erlebnisse und Erfahrungen an diesen klassenübergreifenden Projekten wurden von der gesamten Schülerschaft mit grosser Freude angenommen und genossen. Ein weiteres Highlight, das nur alle paar Jahre stattfindet, war der Kinder- und Jugendtag, dessen Angebote alle Muoler Kinder von klein bis gross bei schönstem Wetter begeisterten.

Personelle Wechsel im Team

Im Sommer verabschiedeten wir uns von zwei langjährigen und geschätzten Lehrpersonen, die sich neu orientierten und anderweitigen Herausforderungen stellten. Die freiwerdenden Stellen konnten mit Edith Schüssler auf der Unterstufe und Joëlle Simon auf der Mittelstufe erfolgreich mit qualifizierten Lehrkräften besetzt werden. Ebenso gab es im Bereich der Förderung auf der Mittelstufe einen personellen Wechsel. Hier übernahm Taziana Solci diese neue Aufgabe. Wir heissen alle recht herzlich willkommen im Muoler Team!

Neue Impulse im Schulrat

Tamara Frei wurde am 18. Juni 2023 im zweiten Wahlgang als Nachfolge des Schulrates Franco Candio in den Schulrat gewählt. Sie trat ihr neues Amt bereits am 1. Juli 2023 an. Mit ihrem grossen Engagement, dem guten Einfühlungsvermögen und ihren frischen Ideen ist der Schulrat nun optimal aufgestellt, um zukünftige Projekte anzugehen. Dazu zählen die Erneuerung der IT-Infrastruktur, die Einführung der Schulverwaltungssoftware «Pupil» sowie das Angebot der schulergänzenden Betreuung.

Prüfung Klassenorganisation und Schülerzahlen

Der Schulrat hat im vergangenen Jahr in insgesamt elf Schulratssitzungen verschiedene Themen behandelt. Besondere Aufmerksamkeit galt der Prüfung und Anpassung der Klassenkonstellationen. Aufgrund der in den letzten Jahren eher tiefen Schülerzahlen stehen wir im Vergleich zu den kantonalen Durchschnittswerten nicht gut da. Es wurde eine Handlungsnotwendigkeit erkannt, die durch verschiedene Varianten geprüft wurde. Das Ziel ist es, eine möglichst optimale Lösung für Lehrpersonen, Schüler und Fachlehrkräfte zu finden, die eine hohe Unterrichtsqualität erlaubt und trotzdem kosteneffizient ist.

Als weitere Herausforderung zeichnete sich die Organisation rund um die Krankschreibung der Schulleitung ab, die jedoch durch Stellvertretungslösungen erfolgreich überbrückt werden konnte. Ein Dank gilt allen, die Mehrarbeit und zusätzlichen Aufwand für diese Ausnahmesituation nicht scheuten und so die Aufrechterhaltung des reibungslosen Schulbetriebs ermöglichten.

Die Schule Muolen blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück und ist motiviert, die kommenden Herausforderungen gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern, Lehrerinnen, der neuen Schulleitung und dem neu konstituierten Schulrat zu meistern.

Martina Würth, Schulratspräsidentin

Austritte

Im Jahr 2023 sind folgende Mitarbeitende ausgetreten:

- Katharina Santeler, Unterstufenlehrperson, Austritt am 31.07.2023
- Nicole Lehmann, Mittelstufenlehrperson, Austritt am 31.07.2023
- Tanja Hungerbühler, Förderlehrperson, Austritt am 31.07.2023
- Sandra Lang, Hausaufgabenhilfe, Austritt am 07.07.2023

Eintritte

Im Jahr 2023 haben nachfolgende Mitarbeitende an der Schule Muolen gestartet:

- Edith Schüssleder, Unterstufenlehrperson, Anstellung seit 01.08.2023
- Joëlle Simon, Mittelstufenlehrperson, Anstellung seit 01.08.2023
- Taziana Solci, Förderlehrperson, Anstellung seit 01.08.2023
- Petra Kleiner, Mutterschaftsvertretung von Alessandra Seger, Anstellung seit 01.11.2023
- Monika Siegenthaler, Hausaufgabenhilfe, Anstellung seit 14.08.2023

Dienstjubiläen

Bolli Esther, 35 Jahre

Anstellungen Schule Muolen (per 31.12.2023)

Kindergarten	%		Eintritt
Balmer Prisca	85	Kiga	2017
Eilinger Monika	18	ISF	2005
Niethammer Claudia	55	Kiga	2010
Wagner Florence	40	Kiga	2018
Primarschule			
Bolli Esther	77	Englisch/ Handarbeit	1988
Gämperle Franziska	96	Mittelstufe	2021
Germann Marleen	61	Unterstufe	2019
Jung Béatrice	43	Förderung	2021
Kleiner Petra	93	Unterstufe	2023
Popp Sandra	46	Mittelstufe	2011
Schüssleder Edith	52	Unterstufe	2023
Simon Joëlle	100	Mittelstufe	2023
Solci Taziana	54	Förderung	2023
Seger Alessandra	93	Unterstufe	2017
Verwaltung			
Wolff Sabrina	40	Schulleitung	2020
Schwarz Claudia	20	Schulver- waltung	2021
Aerne Heidi		Std. Schulbus	2009

Schülerzahlen (per 31.12.2023)

	Schüler/-innen
Kindergarten	23
1. Kindergarten	10
2. Kindergarten	13
Primarschule	70
1./2. Klasse	18
2./3. Klasse	18
4./5. Klasse	15
5./6. Klasse	15
Kleinklasse in Wittenbach	1
Sonderschulen	3
Total	93

Schülerprognosen

Total	2024/25	2025/26
Stufe	Schüler/-innen	Schüler/-innen
Kindergarten	27	26
Primarschule	68	69
Total	95	95

Fasnacht!



Wintersport



Bei der Feuerwehr



Im Hudelmoos



Besuch der Polizei



Kinder- und Jugendtag



Im Welschland



Bei der Post



Mosten



Käsen



Laternen basteln und Umzug



Sonderwoche Heb Sorg



JAHRESRECHNUNG

Ertragsüberschuss 2023

Aus dem operativen Jahresergebnis (1. Stufe) resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 439'778.27. Unter Berücksichtigung der Entnahme aus der Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen (CHF 209'892) ergibt sich letztlich ein Gesamtergebnis von CHF 649'670.27. Als hauptsächliche Abweichungen zum Budget sind zu erwähnen:

Wesentliche Mehreinnahmen bzw. Minderaufwand:

in CHF (rund)

Öffentliche Ordnung und Sicherheit	78'000	(Minderaufwand)
Bildung	137'000	(Minderaufwand)
Soziale Sicherheit	155'000	(Minderaufwand)
Verkehr	55'000	(Minderaufwand)
Umweltschutz und Raumordnung	42'000	(Minderaufwand)
Finanzen und Steuern	494'000	(Mehreinnahmen)

Antrag auf Gewinnverwendung

in CHF

Gesamtergebnis 2023

649'670.27

→ Verbuchung in Ausgleichsreserve

Der Gemeinderat beantragt der Bürgerschaft:

1. Das Gesamtergebnis von CHF 649'670.27 ist der Ausgleichsreserve zuzuweisen. Damit steigt die Ausgleichsreserve auf CHF 1'232'102.07.

Muolen, 23. Januar 2024

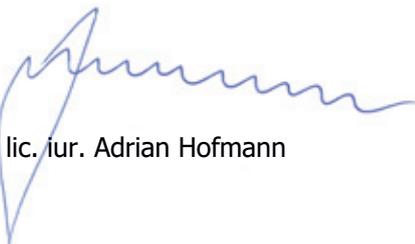
Gemeinderat Muolen

Der Gemeindepräsident:



Florian Hafner

Der Ratsschreiber:



lic. iur. Adrian Hofmann

GEMEINDERECHNUNG**Gesamtergebnis mit Vergleichszahlen**

	Budget 2023 CHF	Rechnung 2023 CHF
Erfolgsrechnung		
Aufwand	7'094'000	6'723'992.37
- Ertrag	6'765'800	7'373'662.64
Ertragsüberschuss		649'670.27
Aufwandüberschuss	328'200	
Investitionsrechnung		
Ausgaben	683'000	427'973.58
- Einnahmen	30'000	35'676.00
Nettoinvestitionen	653'000	392'297.58
Finanzierung der Nettoinvestitionen		
Abschreibungen	448'400	438'573.10
+ Einlage in Spezialfinanzierung	52'700	78'864.49
- Entnahme aus Spezialfinanzierung	13'600	6'096.65
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	54'900	46'300.00
+ Einlagen in das Eigenkapital		
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	209'900	209'892.00
+ Ertragsüberschuss		649'670.27
- Aufwandüberschuss	328'200	
Selbstfinanzierung	-105'500	904'819.21
in % der Nettoinvestitionen	-16.2%	230.7%



Viehschau 2023

BERICHT DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR JAHRESRECHNUNG 2023

An die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Muolen SG

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Muolen, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2024 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2024 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Gemeinde Muolen sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen.

Muolen, 26. Januar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Blessing Christoph, Präsident
Baumann Marco, Schreiber
Bürge Sarah, Mitglied
Held Andreas, Mitglied
Inauen Nadja, Mitglied

STEUERPLAN

Wozu der Steuerplan?

Der Gemeinderat hat im Steuerplan darzulegen, in welchem Ausmass Steuern zu erheben sind.

Der Steuerfuss ist grundsätzlich so anzusetzen, dass mit dem geschätzten Steuerertrag das Budget der Gemeinde ausgeglichen werden kann. Die Vorschrift ist aber nicht streng nach Rechnungsjahr, sondern im Rahmen der Finanzplanung auszulegen. Eines ihrer Ziele ist nämlich die Steuerfussplanung. Das heisst Stabilität anstelle jährlicher Veränderungen des Steuerfusses. So müssen, je nach Gemeindehaushalt, die Steuern den Aufwand der Erfolgsrechnung nicht vollumfänglich decken. Auch das buchwertmässige Eigenkapital kann zum Ausgleich der Rechnung sukzessive herangezogen werden. Oder es kann im Sinne der Finanzplanung angezeigt sein, ein Plus an Steuern einzunehmen und in eine Reserve zu legen.

Die einfache Steuer

Zentrale Grundlage des Steuerplans ist die Entwicklung der sogenannten einfachen Steuer. Wie sich die Summe der einfachen Steuer aller Steuerpflichtigen entwickelt, gilt es für den Gemeinderat im Steuerplan abzuschätzen. Ist die Entwicklung der einfachen Steuer einmal geschätzt und festgelegt, dient diese als Basis (100%), um den Multiplikator, den Steuerfuss, für den Ausgleich der Erfolgsrechnung festzulegen.

Steuerfuss 2024: Antrag auf Reduktion auf 119%

Die budgetierte einfache Steuer von CHF 2'425'200 wurde im Jahr 2023 überschritten. Es resultierte ein Mehrertrag von CHF 256'222.93, was eine Abweichung vom Budget 2023 zur Rechnung 2023 von + 10.57% bedeutet. Die Steuerkraft (einfache Steuer) pro Einwohnerin und Einwohner ist von CHF 2'055 auf CHF 2'184 gestiegen. Muolen ist damit im kantonalen Gesamtvergleich auf Rang 60 von 75 Gemeinden.

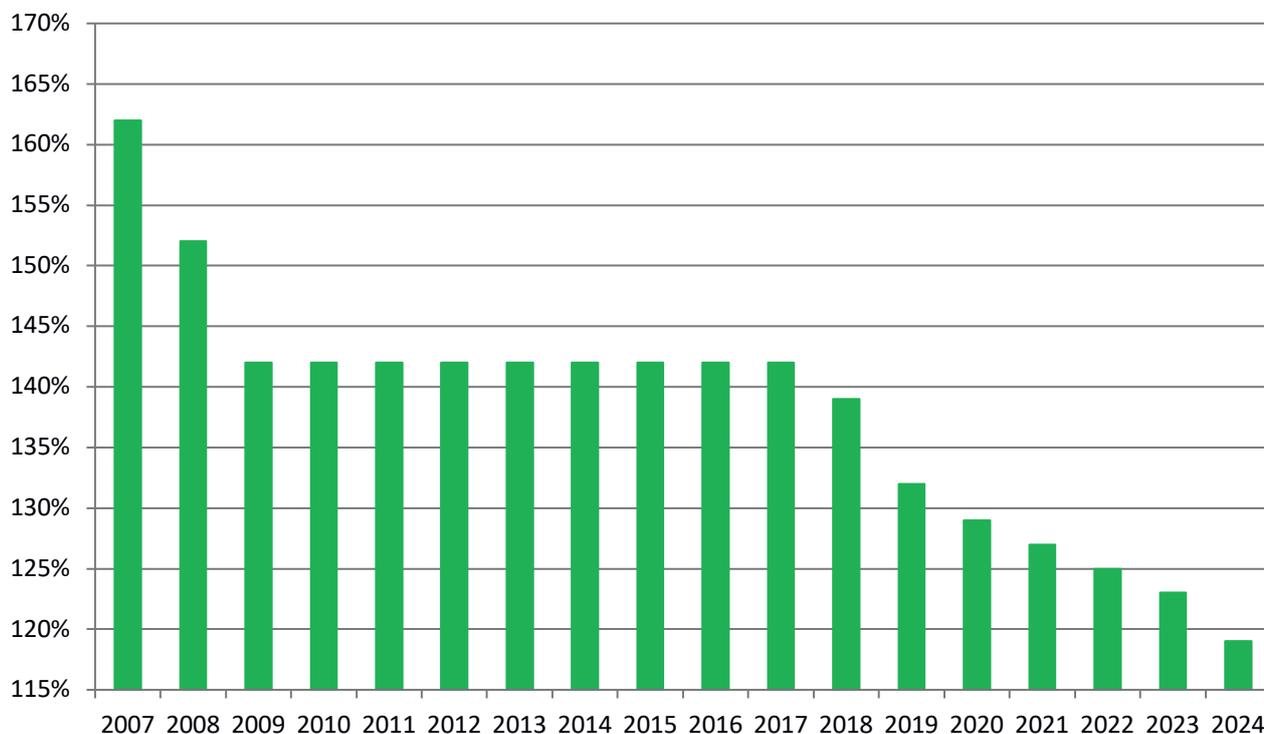
Für das Jahr 2024 empfiehlt das kantonale Steueramt die Berücksichtigung des Steuersubstrats der einfachen Steuer in einer Bandbreite von plus 0% bis 1% gegenüber dem Ergebnis aus dem Jahr 2023. Aus der Erfahrung der letzten Jahre können diese Zahlen für Muolen als Richtwert herangezogen werden. Aus Sicht des Gemeinderates wird unter Berücksichtigung verschiedener Erfahrungswerte bei den laufenden Steuern von einer Erhöhung von 0.5% ausgegangen. Bei den Nachzahlungen hat das Ergebnis 2023 gezeigt, dass die budgetierten Nachzahlungen von CHF 90'000 mit CHF 362'028.91 deutlich überschritten wurden.

Der Gemeinderat erachtet es mit Blick auf die aktuellen Ausgaben- und Einnahmenpositionen trotz teilweise unsicherer Zukunftsaussichten nicht als angezeigt, Steuern auf Vorrat einzuziehen. Nach Analyse der Budgetzahlen sowie aufgrund der zu erwartenden Entwicklung der Finanzen hat der Rat beschlossen, den Steuerfuss von 123% auf 119% zu senken. Damit soll die Bürgerschaft direkt profitieren können und es sollen nicht Steuern auf Vorrat eingezogen werden. Ob mittel- bis langfristig aufgrund von Faktoren im Zusammenhang mit der Weltwirtschaftslage oder aufgrund von Lastenverschiebungen des Kantons eine Anhebung des Steuerfusses oder anderweitige Massnahmen zu prüfen sind, ist zum gegebenen Zeitpunkt zu beurteilen.

Steuerplan

Einfache Steuer (100%)	Rechnung 2023 CHF	Budget 2024 CHF	Abweichung CHF
Einfache Steuer laufendes Jahr	2'319'394.00	2'298'151.15	-21'242.85
1 Steuerprozent	23'193.00	22'982.00	-211.00
Einkommens- und Vermögenssteuern			
Laufendes Jahr (2023: 123%, 2024: 119%)	2'852'854.64	2'740'000.00	-112'854.64
Korrektur Steuerfuss	3'000.00	0.00	-3'000.00
Nachzahlungen (betragsmässig budgetiert)	362'028.91	150'000.00	-212'028.91
Anteile an Kantonseinnahmen			
Quellensteuern natürliche Personen inkl. Vorsorgeleistung	85'534.65	70'000.00	-15'534.65
Gewinn-/Kapitalsteuer juristische Personen	82'613.85	80'000.00	-2'613.85
Grundstückgewinnsteuern	304'721.15	140'000.00	-164'721.15
Sondersteuern			
Grundsteuern	245'665.55	240'000.00	-5'665.55
Handänderungssteuern	86'210.44	70'000.00	-16'210.44
Hundesteuern	9'900.00	9'000.00	-900.00
Total	4'032'529.19	3'499'000.00	-533'529.19

Entwicklung des Steuerfusses



STEUERABRECHNUNG

	Budget 2023 CHF	Rechnung 2023 CHF	Abweichung CHF
Einfache Steuer laufendes Jahr 100%	2'335'200.00	2'319'394.02	-15'805.98
Gesamtsteuerfuss	123%	123%	0%
Steuerertrag			
Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen	2'872'300.00	2'852'854.64	-19'445.36
Nachzahlungen aus Vorjahren natürlicher Personen	90'000.00	362'028.91	272'028.91
Korrektur Steuerfuss	0.00	3'000.00	3'000.00
Steuern juristische Personen	80'000.00	82'613.85	2'613.85
Grundstückgewinnsteuern	90'000.00	304'721.15	214'721.15
Grundsteuern	240'000.00	245'665.55	5'665.55
Handänderungssteuern	60'000.00	86'210.44	26'210.44
Quellensteueranteile inklusive Grenzgängersteuern	60'000.00	85'534.65	25'534.65
Hundesteuern	9'000.00	9'900.00	900.00
Total	3'501'300.00	4'032'529.19	531'229.19

Ablieferungen in CHF

Kanton St.Gallen	2'654'676.96
Feuerwehr Muolen	115'377.11
Katholische Kirche Muolen	274'602.95
Katholische Kirche Hagenwil	50'507.03
Katholische Kirche Häggenschwil	0.00
Katholische Kirche Bischofszell	15'938.30
Evangelische Kirche Amriswil	14'687.94
Evangelische Kirche Neukirch-Egnach	84'112.54
Evangelische Kirche Sitterdorf	14'551.73
Christkatholische Kirche St.Gallen	235.20

Steuerkraft

Die Steuerkraft je Einwohnerin und Einwohner beträgt CHF 2'184 (Vorjahr: CHF 2'055). Die Gemeinde Muolen liegt damit auf dem 60. Rang von 75 Gemeinden (Vorjahr 63. Rang) im Kanton St. Gallen.

Steuerausstand

Der Steuerausstand beträgt in unserer Gemeinde 11.26% (Kantonsmittel 13.73%). Besten Dank an alle Steuerpflichtigen für das pünktliche Bezahlen der laufenden Verpflichtungen.

Anträge

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Aufgrund des errechneten Steuerbedarfes und der Ausführungen im Bericht zum Budget unterbreiten wir Ihnen im Einvernehmen mit der Geschäftsprüfungskommission den folgenden Antrag:

Das detaillierte Budget 2024 der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung der Gemeinde Muolen sei zu genehmigen.

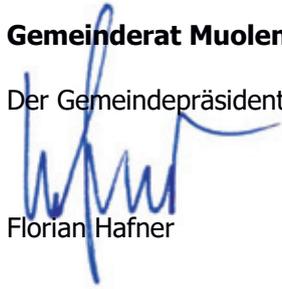
Für das Jahr 2024 seien die folgenden Steuersätze zu genehmigen:

- Gemeindesteuern 119%
- Grundsteuern 0.8 ‰ vom Liegenschaftswert (Schätzungswert)

Muolen, 23. Januar 2024

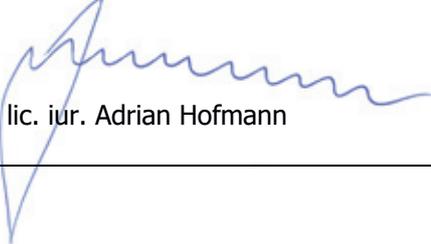
Gemeinderat Muolen

Der Gemeindepräsident:



Florian Hafner

Der Ratsschreiber:



lic. iur. Adrian Hofmann



Luftbild des Dorfkerns in Richtung Säntis

BILANZ

Kto.	Bezeichnung	Anfangsbestand	Veränderungen		Endbestand
		01.01.2023 CHF	Zuwachs CHF	Abgang CHF	31.12.2023 CHF
1	Aktiven	14'892'930.43	18'693'139.22	18'818'329.60	14'767'740.05
10	Finanzvermögen	5'078'181.16	17'873'652.48	17'988'243.34	4'963'590.30
1000	Kasse	2'458.15	86'234.10	84'800.15	3'892.10
1001	Post	1'429'432.75	11'806'445.33	11'829'717.86	1'406'160.22
1002	Bank	102'082.43	2'322'695.30	2'337'906.34	86'871.39
1010	Forderung gegenüber Dritten	170'327.42	854'530.89	811'641.60	213'216.71
1012	Steuerforderungen	296'644.20	244'537.97	68'991.47	472'190.70
1015	Interne Kontokorrente		2'226'202.50	2'226'202.50	
1019	Übrige Forderungen		16'985.11	16'985.11	
1040	Aktive Rechnungsabgrenzung Personalaufwand		1'948.55		1'948.55
1041	Aktive Rechnungsabgrenzung Sach- und übriger Betriebsaufwand		102'215.63	800.00	101'415.63
1042	Aktive Rechnungsabgrenzung Steuern	373'061.95		373'061.95	
1043	Aktive Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	166'047.91	80'631.40	116'856.51	129'822.80
1070	Aktien und Anteilscheine	22'500.00			22'500.00
1079	Übrige langfristige Finanzanlagen	200'000.00			200'000.00
1080	Grundstücke FV	2'210'400.00	131'225.70	16'053.50	2'325'572.20
1089	Übrige Sachanlagen FV	105'226.35		105'226.35	
14	Verwaltungsvermögen	9'814'749.27	819'486.74	830'086.26	9'804'149.75
1401	Strassen, Verkehrswege	523'366.20	96'213.74	66'473.10	553'106.84
1403	Übrige Tiefbauten	562'056.65	166'716.22	28'300.00	700'472.87
1404	Hochbauten	7'042'745.35	1'500.00	289'500.00	6'754'745.35
1406	Mobilien	168'932.10		23'100.00	145'832.10
1407	Anlagen im Bau	325'561.07	343'777.58	301'517.16	367'821.49
1409	Übrige Sachanlagen	52'167.10	42'887.20	6'800.00	88'254.30
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	200'000.00			200'000.00
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen allgemeiner Haushalt	939'920.80	168'392.00	114'396.00	993'916.80
2	Passiven	14'892'930.43	42'128'191.04	42'253'381.42	14'767'740.05
20	Fremdkapital	9'088'098.27	40'248'230.07	40'889'004.62	8'447'323.72
2000	Verpflichtungen von Dritten	748'852.89	9'099'795.40	8'942'321.61	906'326.68
2002	Steuern	-5'080.56	21'593.28	19'383.65	-2'870.93
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	371'832.03	80'138.84	65'270.05	386'700.82
2005	Interne Kontokorrente	39'991.42	14'380'671.00	14'347'790.72	72'871.70
2006	Depotgelder und Kautionen				
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	391'823.29	647'654.85	808'223.69	231'254.45

Kto.	Bezeichnung	Anfangsbestand	Veränderungen		Endbestand
		01.01.2023 CHF	Zuwachs CHF	Abgang CHF	31.12.2023 CHF
2019	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	36'701.60			36'701.60
2020	Steuerabschluss		7'018'404.72	7'018'404.72	
2022	Zahlungsverkehr		8'028'129.15	8'028'129.15	
2023	Verrechnungssteuern		492'063.05	492'063.05	
2024	Ablieferungen		7'051'272.59	7'094'525.18	-43'252.59
2040	Passive Rechnungsabgrenzung Personalaufwand		1'920.00		1'920.00
2041	Passive Rechnungsabgrenzung Sach- und übriger Betriebsaufwand		2'827.20		2'827.20
2042	Passive Rechnungsabgrenzung Steuern	-11'072.20	11'072.20		
2043	Passive Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	169'357.50	320'001.68	364'562.23	124'796.95
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	44'000.00	41'000.00	44'000.00	41'000.00
2064	Darlehen, Schuldschein	6'600'000.00		600'000.00	6'000'000.00
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	309'602.80	70'090.83	80'714.83	298'978.80
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	392'089.50		2'020.46	390'069.04
29	Eigenkapital	5'804'832.16	1'121'820.70	606'236.53	6'320'416.33
2900	Spezialfinanzierung im EK	858'948.60	97'832.57	22'026.67	934'754.50
2940	Ausgleichsreserve	582'431.80			582'431.80
2950	Aufwertungsreserve	1'049'461.43		209'892.00	839'569.43
2990	Jahresergebnis	374'317.86	649'670.27	374'317.86	649'670.27
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'939'672.47	374'317.86		3'313'990.33

2091 / Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK

- Landschaftsfond Muolen-Dorf: CHF 262'199.49
- Stipendienfond Fisch: CHF 127'869.55

2900 / Spezialfinanzierungen im EK

- Abfallbeseitigung: CHF 116'874.07
- Feuerwehr: CHF 0.00
- Gewässerschutzausbau: CHF 782'951.32
- Ökologische Vernetzung: CHF 34'929.11

2940 / Ausgleichsreserve

Dient dem kurz- bis mittelfristigen Ausgleich der Erfolgsrechnung und ist für künftige Aufwandüberschüsse reserviert. Mit der beantragten Verwendung des Jahresergebnisses 2023 in die Ausgleichsreserve steigt diese um CHF 649'670.27 auf neu CHF 1'232'102.07.

2950 / Aufwertungsreserve

Saldo wird zur Verminderung der durch das aufgewertete Verwaltungsvermögen erhöhten Abschreibungen verwendet. Per 31. Dezember 2023 beträgt die Reserve noch CHF 839'569.43.

2990 / Jahresergebnis

Der Saldo beträgt per 31. Dezember 2023 total CHF 649'670.27 resp. nach Zuweisung des Jahresergebnisses 2023 in die Ausgleichsreserve, welche noch per 31. Dezember 2023 vorgenommen wird, CHF 0.00.

2999 / Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre

Der Saldo beträgt per 31. Dezember 2023 nach Zuweisung des Vorjahresergebnisses 2022 CHF 3'313'990.33.

LIEGENSCHAFTEN UND WERTSCHRIFTEN PER 31. DEZEMBER 2023**Liegenschaften Verwaltungsvermögen**

Grundstück	Objekt, Lage	Fläche in m ²	Marktwert in CHF	Buchwert in CHF
2	Schulhaus Dorfstrasse, Kindergarten, Turnhalle, Vereinslokal, Doppelgarage, Dorfstrasse 31	9'735	3'920'000.00	578'882.75
458	Scheibenstand Blasenberg	881	25'000.00	12'049.90
462	Schützenhaus Blasenberg	472	100'000.00	34'677.20
632	ehem. Feuerwehrdepot Oberegg	50	15'000.00	0.00
738	Gemeindehaus, Dorfstrasse 9	1'064	1'020'000.00	22'512.00
756	Primarschulhaus, Kirchweg 2	600	1'170'000.00	1'130'879.65
866	Mehrzwecksaal, Dorfstrasse 37	2'464	3'460'000.00	4'760'281.55
876	«Ahorn», Dorfstrasse 32 (baurechtsbelastet)	1'777	564'000.00	0.00
div.	Öffentliche Zivilschutzräume Sonnental, Pfin, Winkensteig, Holzbifang		840'000.00	0.00
div.	Öffentliche Strassen, Strassenbeleuchtung, Trottoirs, Wege, Bäche, Plätze, Anlagen		0.00	934'482.44
Total			11'114'000.00	7'473'765.49

Liegenschaften Finanzvermögen

Grundstück	Objekt, Lage	Fläche in m ²	Marktwert in CHF	Buchwert in CHF
312	Wiese, Velounterstand	6'508	1'960'000.00	2'085'172.20
430	Wiese, Sonnental	437	87'000.00	87'000.00
441	Wiese, Weg, Bach, Hegibach	1'440	7'000.00	7'000.00
688	Wiese, Blasenberg	11'208	55'000.00	56'000.00
690	Wiese, Wald, Blasenberg	37'671	105'000.00	90'400.00
Total			2'214'000.00	2'325'572.20

Wertschriftenbestand

Anzahl	Art der Kapitalanlage	Bestand in CHF	Buchwert in CHF
15	Anteilscheine Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen	1'500.00	1'500.00
200	Anteilscheine Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft «Ahorn»	200'000.00	200'000.00
4	Aktien Bus Oberthurgau AG	2'000.00	2'000.00
4	Aktien Oberthurgau Immobilien AG	2'000.00	2'000.00
5	Aktien Olma Messen St.Gallen AG	5'000.00	5'000.00
30	Aktien Abraxas Informatik AG	12'000.00	12'000.00
Total			222'500.00

NETTOAUFWAND DER ERFOLGSRECHNUNG**Für welche Aufgaben gibt die Gemeinde ihr Geld aus?**

	Budget 2023	Rechnung 2023	in %
	CHF	CHF	
Allgemeine Verwaltung	746'900	755'287.21	14.41
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	203'900	125'948.98	2.40
Bildung	3'289'400	3'152'059.75	60.13
Kultur, Sport, Freizeit	304'000	291'691.01	5.57
Gesundheit	157'600	152'142.25	2.90
Soziale Sicherheit	304'000	148'606.65	2.84
Verkehr	548'600	493'378.36	9.41
Umweltschutz und Raumordnung	95'500	52'925.78	1.01
Volkswirtschaft	44'300	38'460.25	0.73
Finanzen ¹⁾	16'700	31'164.77	0.60
Total Nettoaufwand	5'710'900	5'241'665.01	100

¹⁾ Liegenschaft Finanzvermögen, Zinsen

Woher stammen die Einnahmen?

	Budget 2023	Rechnung 2023	in %
	CHF	CHF	
Fiskalertrag/Steuern	3'501'300	4'032'529.19	54.69
Entgelte	576'900	671'216.48	9.10
Verschiedene Erträge	38'000	36'666.00	0.50
Finanzertrag	38'900	38'441.67	0.52
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	13'600	6'096.65	0.08
Transferertrag	2'337'800	2'328'878.38	31.58
Bezug aus Reserven	209'900	209'892.00	2.85
Interne Verrechnung	49'400	49'942.27	0.68
Gesamtertrag	6'765'800	7'373'662.64	100

BUDGET 2024 / EINLEITUNG UND ERLÄUTERUNG

Der Gemeinderat präsentiert Ihnen mit dem Budget ein mutmassliches Defizit für das Geschäftsjahr 2024 im Umfang von CHF 284'680. Das Budget ist unter den folgenden Voraussetzungen entstanden:

Neues Rechnungsmodell St.Gallen (RMSG)

Seit dem 1. Januar 2018 erfolgt die Buchhaltungsführung nach dem neuen Rechnungslegungsmodell des Kantons St.Gallen. Das RMSG gleicht die Rechnungslegung der öffentlichen Hand derjenigen der Privatwirtschaft an.

Abschreibungsfristen

Die Abschreibungsfristen sind auf der Seite 48 des Geschäftsberichtes ersichtlich.

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze ist bei CHF 30'000 festgelegt. Alle Investitionen über diesem Betrag werden aktiviert und gemäss den Abschreibungsfristen abgeschrieben.

Finanzausgleich

Voraussichtlich kann die Gemeinde Muolen mit den auf Seite 56 publizierten Beiträgen rechnen.

Finanzplanung

Die Finanzplanung wurde wie jedes Jahr aktualisiert und unter Berücksichtigung der aktuellen Prognosen überarbeitet. Es ist wichtig und sichergestellt, dass die Entwicklungen genau beobachtet werden und darauf reagiert wird. Kritische Punkte in der Finanzplanung sind unter anderem:

- Weltweite Konflikte wie unter anderem der Ukraine-Krieg oder der Krieg in Gaza/Israel
- Unsichere Wirtschaftsaussichten
- Steigendes Zinsniveau
- Entwicklung Sozialhilfebedürfnisse und Pflegefinanzierung
- Lastenverschiebungen durch Aufgaben- und Finanzplan des Kantons
- Entwicklung Bevölkerungsstruktur und Steuersubstrat

Investitionen

Für die nächste Zukunft sind keine grösseren Investitionen in Aussicht gestellt. Im Finanzplan sind aber jährliche Beträge von pauschal CHF 200'000 berücksichtigt. Details zu den geplanten Investitionen sind ab Seite 45 ff. zu finden.

Feuerwehrrabgaben

Für die Kosten der Feuerwehr Muolen erhebt die Gemeinde Muolen wie bisher eine Feuerwehrrabgabe von 20% der einfachen Steuer (Maximum CHF 700).

Abwassergebühren

Für die Kosten der Abwasserentsorgung (Ableitung, Reinigung) erhebt die Gemeinde Muolen gemäss Abwasserreglement und dem dazugehörigen Gebührentarif folgende Gebühren:

Schmutzwassergebühren	CHF 1.00	pro m ³ Frischwasserbezug (seit 01.01.2023)
Entwässerungsgebühren	CHF 0.50	pro Jahr und m ² gewichteter Grundstücksfläche (seit 01.01.2004)

Nach RMSG werden die Anschlussgebühren, welche für Investitionen und nicht für den Betrieb vorgesehen sind, passiviert und über 10 Jahre zugunsten der Erfolgsrechnung aufgelöst. Es gelten folgende Abschreibungssätze:

Anschlussgebühren:	10 Jahre
Sämtliche Investitionen:	gemäss Anlagekategorie

ERFOLGSRECHNUNG**ALLGEMEINE VERWALTUNG**

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	961'100	214'200	953'569.98	198'282.77	1'006'220	192'900
	Saldo		746'900		755'287.21		813'320
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	18'200		21'307.87		27'700	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	7'000		3'988.85		6'000	
0120	Gemeinderat und Kommissionen	163'900		162'565.30		166'700	
0121	Schulrat und Schulkommission	33'800		29'394.20		34'000	
0220	Allgemeine Verwaltung	531'300	159'200	528'942.56	166'628.42	531'080	142'900
0221	Bauverwaltung	20'000	40'000	30'126.85	16'654.35	23'200	35'000
0227	Informatik allgemein	124'300		117'960.10		120'800	
0228	E-Government	25'800		23'994.90		65'900	
0290	Verwaltungsliegenschaften	36'800	15'000	35'289.35	15'000.00	30'840	15'000

Details und Erklärungen

Nicht gebundene oder neue Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

0110 / Bürgerversammlung, Abstimmungen und WahlenRechnung 2023:

Die Aufwendungen für Druck und Publikation sind leicht höher ausgefallen als budgetiert.

Budget 2024:

Im Jahr 2024 wird in der Gemeinde Muolen E-Voting eingeführt (CHF 400).¹⁾ Für die Bürgerversammlung sowie die in diesem Jahr stattfindenden Gesamterneuerungswahlen ist je ein Apéro für die Bevölkerung vorgesehen (CHF 2'000).¹⁾ Der Geschäftsbericht soll professionell überarbeitet und einer Neugestaltung unterzogen werden (CHF 6'300).¹⁾

0111 / GeschäftsprüfungRechnung 2023:

Die Aufwendungen der Prüfungshandlungen der Geschäftsprüfungskommission sind tiefer ausgefallen als angenommen.

0120 / Gemeinderat und KommissionenBudget 2024:

Ansätze Sitzungsgeldentschädigungen für Behörden, Kommissionen und Arbeitsgruppen analog Vorjahr bei CHF 40 pro Stunde. Neuzuzügerbegrüssung, 1. August-Feier, Gratulationen und diverse öffentliche Anlässe sind mit total CHF 3'500 berücksichtigt.

0121 / Schulrat und SchulkommissionRechnung 2023:

Die Entschädigungen des Schulrates fielen etwas geringer aus als budgetiert.

Budget 2024:

Es wird von den Durchschnittswerten der Vorjahre für Schulrat und Sitzungen ausgegangen.

0220 / Allgemeine VerwaltungRechnung 2023:

Die Lohnaufwendungen sind aufgrund verschiedener personeller Wechsel und Vakanzen tiefer ausgefallen als budgetiert. Gleichzeitig wurde die Neugestaltung der Neuzuzügerbroschüre aufgeschoben, weshalb auch dadurch weniger Aufwand angefallen ist. Der Verkauf von Inseraten im Mitteilungsblatt generierte rund CHF 7'000 höhere Einnahmen als budgetiert.

Budget 2024:

Gesamte Entlohnung des Verwaltungspersonals. Darin enthalten sind sämtliche Sozialabgaben sowie ein Teuerungsausgleich von 1.6% und individuelle Lohnanpassungen. Die Lohnsumme sinkt dabei gegenüber dem Vorjahresbudget respektive der Rechnung 2023. Berücksichtigt sind bereits bekannte Personalwechsel und Mutterschaftsvertretungen sowie Dienstleistungen Dritter.¹⁾ Für den Druck- und Kopieraufwand müssen CHF 3'500 mehr als 2023 budgetiert werden (total CHF 24'100).¹⁾ Neben dem Geschäftsbericht soll auch das Mitteilungsblatt professionell überarbeitet und einer Neugestaltung unterzogen werden. Dafür sind rund CHF 4'140 inkl. Schulung budgetiert.¹⁾ Zukünftig wird das Mitteilungsblatt mit der Software InDesign erstellt, wodurch das Erstellen professioneller und effizienter erfolgen kann. Im gleichen Zug ist eine Logo-Konzeption für den gemeindeeigenen Auftritt im Rahmen von CHF 2'590 angedacht.¹⁾

0221 / Bauverwaltung**Rechnung 2023:**

Im Jahr 2023 erfolgten zu etlichen Baugesuchen zum Teil sehr umfangreiche Abklärungen, die noch nicht mit den Baubewilligungen weiterverrechnet werden konnten, da diese erst 2024 eröffnet werden können. Auch erfolgten im Rahmen der allgemeinen Beratungstätigkeit höhere Kosten als in den Vorjahren. Enthalten sind auch Prozesskosten für einen Fall, der bis vor Bundesgericht gezogen wurde.

Budget 2024:

Die Gemeinde Muolen wird für alle Liegenschaften und Arbeitsbereiche einen externen Sicherheitsbeauftragten mandatieren. Dazu sind einmalige Aufwendungen über CHF 2'700 sowie jährliche Kosten von CHF 500 vorgesehen.¹⁾ Der Ertrag der Bauverwaltung wird aufgrund der erwarteten Anzahl Gesuche etwas tiefer angesetzt.

0227 / Informatik allgemein**Rechnung 2023:**

Tieferer Aufwand als im Budget vorgesehen über rund CHF 6'340.

Budget 2024:

Preiserhöhung der Abraxas Informatik AG um 5% sowie Erhöhung der MwSt. um 0.4% führen zu Mehraufwendungen über rund CHF 5'000.¹⁾ Für die Gestaltung des Mitteilungsblattes sowie des Geschäftsberichtes wird die Software InDesign lizenziert (jährlich CHF 500).¹⁾

0228 / E-Government**Rechnung 2023:**

Die Ausgaben sind im Rahmen der Erwartungen ausgefallen.

Budget 2024:

Das E-Government bringt nebst dem Trägerbeitrag von eGovernment St.Gallen digital (eGovSG) für die Gemeinden (je zur Hälfte abgestuft nach Anzahl Gemeinden und Einwohnerzahl) auch konkrete Projektbeitragsaufwendungen (Dienstleistungsausbau für die Bürgerschaft) mit sich. Im Jahr 2024 sind dies mitunter die Projekte eBaubewilligungsprozess, Geoportal, Grundbuch SG+, die Schulverwaltungslösung Pupil sowie das zukünftige Personenregister.

0290 / Verwaltungsliegenschaften**Rechnung 2023:**

Der Unterhalt der Verwaltungsliegenschaften konnte im budgetierten Rahmen erledigt werden.



Mehrzwecksaal Muolen

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	439'700	235'800	371'013.99	245'065.01	460'060	242'100
	Saldo		203'900		125'948.98		217'960
1110	Polizei	1'000		751.80		800	
1400	Allgemeines Rechtswesen	165'600	90'000	148'081.76	95'263.24	173'600	96'300
1500	Feuerwehr	247'500	145'800	200'425.08	147'879.51	259'760	145'800
1611	Schiessanlagen	10'300		8'690.95		11'200	
1620	Zivilschutz	15'300		13'064.40	1'922.26	14'700	

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

1400 / Allgemeines Rechtswesen

Rechnung 2023:

Der Beitrag an die KESB Region St.Gallen ist rund CHF 3'500 tiefer ausgefallen als erwartet. Die Grundbuchführung durch die Gemeinde Wittenbach lag im Rahmen der Erwartungen. Dabei sind die Aufwendungen rund CHF 4'500 tiefer und die Erträge rund CHF 7'250 höher ausgefallen als budgetiert. Auch die Aufwendungen im Bereich Grundbuchvermessung sind rund CHF 9'500 tiefer ausgefallen als angenommen.

Budget 2024:

Der Beitrag an die KESB Region St.Gallen wurde aufgrund der Erfahrungswerte der letzten Jahre wiederum mit CHF 55'000 veranschlagt. Als Entschädigung an die Gemeinde Wittenbach zur Führung des Grundbuchwesens sind CHF 60'000 vorgesehen. Für das Budget 2024 ist ein ausserordentlicher Nettoaufwand von rund CHF 6'500 für die Nachführung der Karte der eingedolten Gewässer vorgesehen.¹⁾ Zudem fallen CHF 2'500 Aufwand für den Unterhalt des Vermessungswerkes an.¹⁾

1500 / Feuerwehr und Hydrantennetz

Rechnung 2023:

Tieferer Aufwand bei der Feuerwehr aufgrund von weniger besuchten Kursen als geplant sowie tieferen Unterhaltsaufwendungen. Gleichzeitig entstand ein höherer Soldaufwand aufgrund der Einsätze des vergangenen Jahres. Im Aufwand und Ertrag macht sich auch spürbar, dass im Vergleich zum Vorjahr deutlich weniger Feuerschutzbewilligungen ausgestellt wurden. Die für das Hydrantennetz budgetierten CHF 26'400 für eine Signalkabelverbindung waren Bestandteil des Bauprojektes Leitungserneuerung Agen-Rohrenmoos-Bommerten und wurden in der Investitionsrechnung abgerechnet.

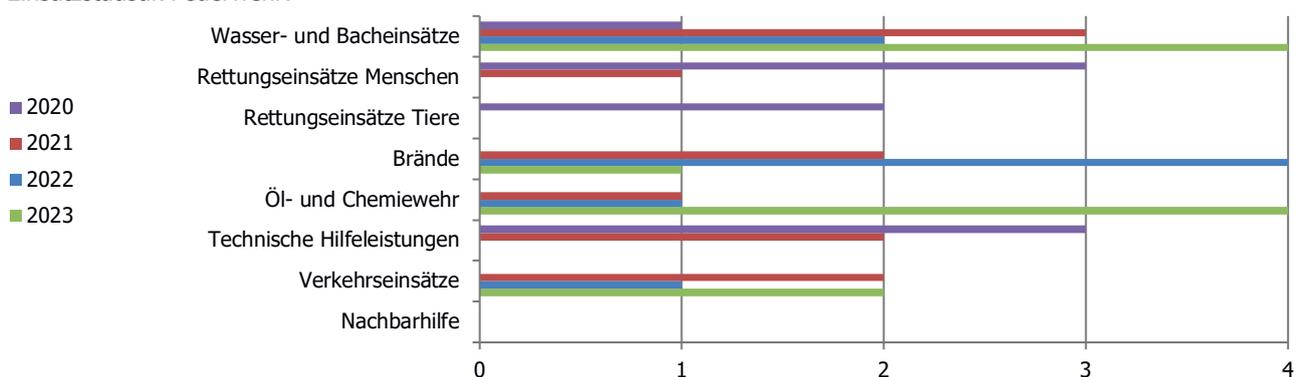
Budget 2024:

Die gemeindeeigenen Feuerwehrkosten (Kto. 15000) sind wie folgt budgetiert:

Der Nettoaufwand beträgt CHF 29'360. Gesamtaufwand, welcher nicht über den Ertrag respektive die Feuerwehersatzabgaben gedeckt werden kann, wird aus dem regulären Gemeindehaushalt finanziert. Darin sind auch die Abschreibungen auf bestehenden Sachanlagen von CHF 23'100 (Rüstfahrzeug und TLF) enthalten.

Die Beiträge/Subventionen an die Wasserkorporation hinsichtlich Löschwasserversorgung (Kto. 15001) betragen für Abschreibungen Investitionsbeiträge CHF 28'400, die Löschreserve CHF 3'100, den Hydrantenunterhalt CHF 12'000 sowie die Hydrantennetzerneuerungen CHF 40'300. Beiträge über CHF 30'000 siehe Investitionsrechnung Seite 45.

Einsatzstatistik Feuerwehr:



1611 / SchiessanlagenBudget 2024:

Es müssen die Kugelfangkästen ersetzt werden. Siehe dazu den beantragten Kredit von CHF 51'000 in der Investitionsrechnung. Der jährliche Unterhalt der acht Scheiben wird aufgrund einer Tarifierhöhung der SIUS AG teurer.

1620 / ZivilschutzBudget 2024:

Beitrag an die Regionale Bevölkerungsschutzkommission St.Gallen-Bodensee (RBSK) von max. CHF 7'900 (CHF 6.50 pro Einwohnerin und Einwohner). Die Abrechnung erfolgt basierend auf der Erfolgsrechnung der RBSK des Jahres 2023.



Hauptübung der Feuerwehr vom September 2023



Alarmübung der Feuerwehr vom Februar 2024

Bildung

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Bildung	3'336'700	47'300	3'220'221.05	68'161.30	3'318'500	68'400
	Saldo		3'289'400		3'152'059.75		3'250'100
2110	Kindergarten	212'000		232'755.05	13'977.15	226'200	6'000
2120	Primarstufe	831'000	28'900	795'614.96	16'014.75	764'700	21'800
2140	Musikschule	88'600		70'530.00		99'800	
2170	Schulliegenschaften	402'400	10'300	411'009.91	14'721.15	369'100	12'300
2180	Tagesbetreuung	3'600	1'800	3'776.20	2'046.00	70'700	21'000
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	87'900		100'741.41	13'924.50	97'600	
2191	Informatik Schule	49'200		44'855.52	1'332.75	43'500	
2192	Volksschule Sonstiges	265'300	4'300	238'730.92	4'545.00	284'300	5'300
2193	Sonderpädagogische Massnahmen	203'300		190'759.73		198'200	
2199	Finanzbedarf	1'187'300		1'127'707.35		1'158'300	
2990	Bildung, Übrige	6'100	2'000	3'740.00	1'600.00	6'100	2'000

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

2110 / Kindergarten

Rechnung 2023:

Die Kosten für Stellvertretungen fielen aufgrund von Krankheitsabwesenheiten und eines unbezahlten Urlaubes höher aus. Es entstanden höhere Kosten für Dolmetscher für Elterngespräche mit Fremdsprachigen.

Budget 2024:

Höhere Lohnkosten aufgrund des gewährten Teuerungsausgleiches.

2120 / Primarstufe

Rechnung 2023:

Die Stellvertretungskosten sind tiefer ausgefallen als angenommen. Ebenso wurden bereits im Jahr 2022 viele Lehrmittel eingekauft, sodass der Bedarf im Jahr 2023 etwas reduziert war.

Budget 2024:

Es wird angestrebt die kantonalen Richtwerte einzuhalten. Dadurch werden Lohnkosten eingespart.

2140 / Musikschule

Rechnung 2023:

Der Finanzbedarf der Schule für Musik Wittenbach ist rund CHF 18'000 tiefer ausgefallen als erwartet.

Budget 2024:

Für das Jahr 2024 wurde von der Schule für Musik Wittenbach ein Finanzbedarf von CHF 99'800 angemeldet.

2170 / Schulliegenschaften

Rechnung 2023:

Der Unterhalt von Apparaten und Maschinen kostete unvorhergesehenerweise überall etwas mehr als budgetiert. Für die Reparatur des elektrischen Vorhangzuges in der Turnhalle wurde vom Gemeinderat ein Nachtragskredit über CHF 7'032 gesprochen.

Budget 2024:

Für das Jahr 2024 sind insbesondere die Ausrüstung des Muldenplatzes mit einem Wasseranschluss (ca. CHF 5'000), Malerarbeiten, der Ersatz von zwei Sonnenstoren, Schalldämmung im Stübli sowie die Reinigung des Hartplatzes geplant¹⁾.

2180 / Schulgänzende BetreuungBudget 2024:

Ab dem Schuljahr 2024/2025 ist die Schulgänzende Betreuung durch den Kanton vorgeschrieben. Die Kosten für das erste Betriebsjahr können nur grob abgeschätzt werden. Budgetiert sind Lohnaufwendungen, Ausgaben für die Räumlichkeiten und Lebensmittel (Frühstück, Mittagessen, Zvieri) sowie einmalige Kosten für die Möblierung.

2190 / Schulleitung und SchulverwaltungRechnung 2023:

Höhere Lohnkosten aufgrund Krankheit und damit verbundenen Stellvertretungen.

Budget 2024:

Die Löhne wurden aufgrund der prozentualen Anstellungen und des Dienstalalters berechnet. Es wird der Teuerungsausgleich gewährt.

2191 / Informatik SchuleRechnung 2023:

Die Aufwendungen sind tiefer ausgefallen als budgetiert.

2192 / Volksschule SonstigesRechnung 2023:

Die Aufwendungen für die Schultransporte fielen höher aus als budgetiert. Insbesondere die Fahrten zur Kleinklasse und in die Therapiestunden nach Wittenbach. Die Schulanlässe und die Schulreisen waren etwas günstiger als angenommen.

Budget 2024:

Für die Beschulung in der Kleinklasse in Wittenbach fallen höhere Kosten an.

2193 / Sonderpädagogische MassnahmenRechnung 2023:

Die Kosten konnten unter Budget abgeschlossen werden.

Budget 2024:

Die Kosten für Förderlehrpersonen werden hier verbucht. Für 2024 sind voraussichtlich weniger Förderlektionen vorgesehen als im Jahr 2023.

2199 / FinanzbedarfRechnung 2023:

Der Finanzbedarf des OZ Grünau, Wittenbach, ist um rund CHF 59'000 und jener der Volksschulgemeinde Bischofszell um rund 23'200 tiefer ausgefallen als budgetiert. Hingegen lag der Finanzbedarf der Volksschulgemeinde Amriswil rund CHF 42'600 über Budget.



Schulareal Muolen

Kultur, Sport und Freizeit

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur, Sport und Freizeit	318'800	14'800	308'184.31	16'493.30	297'700	17'300
	Saldo		304'000		291'691.01		280'400
3210	Bibliotheken	1'500		1'500.00		1'500	
3290	Kultur, übrige	296'900	14'200	290'262.61	15'893.30	275'900	16'700
3320	Massenmedien	4'500		4'500.00		4'400	
3410	Sport	7'500		7'518.00		7'900	
3420	Freizeit	8'400	600	4'403.70	600.00	8'000	600

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

3210 / Bibliotheken

Budget 2024:

Beitrag an die Bibliothek/Ludothek Amriswil CHF 1'500.

3290 / Kultur, übrige

Rechnung 2023:

Tiefere Aufwendungen für den Verkehrsdienst beim Mehrzwecksaal.

Budget 2024:

Beiträge an die durch die Gemeinde unterstützten Vereine mit Sitz in Muolen CHF 12'800. Für den in diesem Jahr stattfindenden Freiwilligenanlass sind CHF 4'000 vorgesehen.¹⁾ Nebst den ordentlichen Betriebskosten des Mehrzwecksaals sind keine grösseren Anschaffungen geplant. Die jährliche Abschreibungsquote des Mehrzwecksaals beträgt total CHF 198'200.

3410 / Sport

Budget 2024:

Beiträge an die durch die Gemeinde unterstützten Vereine mit Sitz in Muolen CHF 2'900. Der Beitrag an den regionalen Hallenbadverbund beläuft sich auf CHF 4 pro Einwohnerin und Einwohner.

3420 / Freizeit

Rechnung 2023:

Der Unterhalt der Parkanlagen und Wanderwege fiel rund CHF 4'000 günstiger aus als geplant.

Budget 2024:

Laufender Betriebsunterhalt der bestehenden Parkanlagen und Wanderwege. Betriebskosten der öffentlichen WC-Anlage beim Bahnhof CHF 2'400.



slowUp vom August 2023

Gesundheit

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	157'600		152'142.25		173'700	
	Saldo		157'600		152'142.25		173'700
4122	Stationäre Akut- und Übergangspflege (Pflegefiananzierung)	110'000		112'184.05		110'000	
4210	Ambulante Krankenpflege allgemein	37'600		33'849.75		54'600	
4211	Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)	3'000		1'337.45		3'000	
4330	Schulgesundheitsdienst	6'100		4'431.00		5'700	
4340	Lebensmittelkontrolle	400		340.00		400	
4900	Gesundheitswesen, Übrige	500					

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

4122 / Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)Rechnung 2023:

Der Anteil an die Restkosten der Pflegefiananzierung lag im Rahmen der Erwartungen.

Budget 2024:

Aufgrund der aktuellen Pflegefälle ergibt sich ein Kostenanteil von voraussichtlich rund CHF 110'000. Die konkreten Entwicklungen sind allgemein schwierig abschätzbar.

4210 / Ambulante Krankenpflege allgemeinRechnung 2023:

Geringeres Defizit der Spitex RegioWittenbach als erwartet.

Budget 2024:

Die Kosten für die Dienstleistungen der Spitex RegioWittenbach werden mit rund CHF 52'000 berücksichtigt. Dies aufgrund der Betriebskosten-/Fallentwicklungen und damit steigendem Defizit für die Trägerschaftsgemeinden. Verschiedene Beiträge an Vereine und Institutionen CHF 2'600.



Herrliche Adventsstimmung auf dem Sternenweg in Rotzenwil

Soziale Sicherheit

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Sicherheit	791'600	487'600	699'317.76	550'711.11	695'400	375'500
	Saldo		304'000		148'606.65		319'900
5110	Krankenversicherungen	74'700	39'700	68'317.06	37'035.90	72'500	35'000
5240	Leistungen an Invalide	1'500		1'426.50		1'500	
5340	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	25'000		14'390.00		22'000	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	39'500	14'200	20'676.00	5'997.99	25'600	
5440	Kinder und Jugendliche	81'400	17'900	69'370.96	18'968.15	43'800	400
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte					24'000	20'000
5600	Sozialer Wohnungsbau	100	15'000	112.80	15'000.00	100	15'000
5720	Wirtschaftliche Hilfe	228'100	57'100	220'471.40	121'677.10	214'800	58'600
5732	Asylsuchende	20'300		6'828.30		100	
5734	Vorläufig aufgenommene Ausländer bis 7 Jahre Aufenthalt	241'200	312'700	220'181.64	302'759.68	182'000	201'600
5738	Integrationsmassnahmen vorläufig aufgenommene Ausländer	27'000	27'000	31'410.65	44'398.29	53'200	41'900
5790	Fürsorge, Übrige	52'800	4'000	46'132.45	4'874.00	55'800	3'000

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

5110 / Krankenversicherung

Rechnung 2023:

Die Aufwendungen für die Verlustscheinfinanzierung rund um die obligatorischen Krankenversicherungsprämien sowie die Übernahmen der monatlichen Prämien der Unterstützungsbedürftigen fielen tiefer aus als erwartet. Gleichzeitig fielen dadurch die Erträge der individuellen Prämienverbilligung ebenfalls geringer aus.

5340 / Wohnen im Alter (ohne Pflege)

Rechnung 2023:

Die Entschädigung gemäss der bestehenden Vereinbarung für die Unterbringung von Muolerinnen und Muolern mit dem Alters- und Pflegezentrum Amriswil fiel rund CHF 10'610 tiefer aus als budgetiert.

Budget 2024:

Für das Jahr 2024 sind CHF 22'000 gemäss der bestehenden Vereinbarung als Entschädigung für die Unterbringung von Muolerinnen und Muolern im Alters- und Pflegezentrum Amriswil berücksichtigt.

5430 / Alimentenbevorschussung und -inkasso

Rechnung 2023:

Es mussten weniger Alimenten bevorschusst werden als budgetiert waren, da ein Schuldner unerwarteterweise teilweise leistungsfähig war.

Budget 2024:

Das Budget wurde entsprechend den laufenden Fällen per Ende Dezember 2023 angepasst. Der Eingang neuer Anträge und somit höherer Ausgaben ist jedoch unvorhersehbar.

5440 / Kinder und Jugendliche

Rechnung 2023:

Aufgrund fehlender Anmeldungen entstand kein Aufwand für den Jungbürgertag. Ebenfalls fiel der Aufwand für den Kinder- und Jugendtag geringer aus als budgetiert.

Budget 2024:

Aufgrund der 2023 einmaligen Aufwendungen für den Kinder- und Jugendtag fällt das Budget 2024 wieder tiefer aus. Ebenfalls werden die finanzierten Beiträge an KITA und Tagesfamilien, der Beitrag an die Spielgruppe sowie die Förderbeiträge des Kantons neu unter der Kontengruppe 5451 verbucht. Auch deshalb fallen Aufwand und Ertrag im Budget 2024 tiefer aus gegenüber dem Vorjahr.

5451 / Kinderkrippen und Kinderhorte**Budget 2024:**

Die finanziellen Beiträge an KITA und Tagesfamilien, der Beitrag an die Spielgruppe sowie die Förderbeiträge des Kantons werden neu in dieser Kontengruppe verbucht.

5600 / Sozialer Wohnungsbau**Rechnung 2023 und Budget 2024:**

Der Baurechtszins für das Grundstück Nr. 876 (Alterswohnungen Ahorn) beträgt CHF 15'000.

5720 / Wirtschaftliche Hilfe**Rechnung 2023:**

Die Aufwendungen für Sozialhilfefälle fielen tiefer aus als erwartet, da es zu Ablösungen von der sozialhilferechtlichen Unterstützung kam (aufgrund Zusprachen von IV-Renten oder Aufnahme einer Erwerbstätigkeit). Aufgrund von IV-Nachzahlungen konnten zusätzliche Erträge bzw. Rückerstattungen von Sozialhilfeleistungen in Höhe von knapp CHF 60'000 verbucht werden.

Budget 2024:

Die Ausgaben im Rahmen der wirtschaftlichen Hilfe sind aufgrund von weniger Fällen tiefer budgetiert als im Vorjahr. Dieser Budgetposten ist allerdings aufgrund schwankender Fallzahlen sehr dynamisch.

5732 / Asylsuchende**Rechnung 2023:**

Der Beitrag über jährlich knapp CHF 12'500 für die Finanzierung der unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden von CHF 10 pro Einwohnerin und Einwohner wurde gestrichen. So entfällt ein Beitrag von jährlich knapp CHF 12'500.

Budget 2024:

Die Lohnkosten der Betreuungsperson Asyl werden im Budget 2024 neu unter den Integrationsmassnahmen (Kontengruppe 5738) aufgeführt, weshalb die Aufwendungen unter dieser Position ein wenig tiefer dargestellt sind.

5734 / Vorläufig aufgenommene Ausländer bis 7 Jahre Aufenthalt;**Rechnung 2023:**

Aufgrund von Überschusszahlungen der Bundesbeiträge an die Gemeinden des Kantons St.Gallen konnte ein besseres Ergebnis verbucht werden als erwartet. Zudem waren die Aufwendungen tiefer als budgetiert.

Budget 2024:

Da die Anzahl der schutzbedürftigen und zugewiesenen Personen im Asylbereich im vergangenen Jahr ziemlich stabil geblieben ist, konnte bei der diesjährigen Budgetierung von Erfahrungswerten profitiert werden, wohingegen bei der letztjährigen Budgetierung aufgrund der neuen Situation noch grob geschätzt werden musste. Aufgrund von höheren erwarteten Lohnneinnahmen der schutzbedürftigen Personen wird von weniger Aufwand und gleichzeitig weniger Rückerstattungen des Bundes ausgegangen. Aber natürlich kann sich die Situation im Asylwesen je nach Kriegslage usw. auch schnell wieder verändern.

5738 / Integrationsmassnahmen Flüchtlinge**Rechnung 2023:**

Die Lohnkosten für die Betreuungsperson Asyl wurden vom Bund über die Integrationsmassnahmen refinanziert, die Aufwendungen wurden aber nicht unter den Integrationsmassnahmen verbucht (wurde im Budget 2024 angepasst). Die Mehreinnahmen gegenüber dem Budget setzen sich daraus sowie aus Überschusszahlungen zusammen. Der leicht höhere Aufwand ist aufgrund zusätzlicher Flüchtlinge und damit zusammenhängender Deutschkurse und Spesen angefallen.

Budget 2024:

Die meisten Ausgaben für Integrationsmassnahmen, wie beispielsweise Deutschkurse, werden vom Bund refinanziert. Die Spesen können aber neu nicht mehr zurückgefordert werden und sind deshalb für alle Schutzbedürftigen und vorläufig aufgenommenen Ausländer bis 7 Jahre Aufenthalt dem Budgetposten 5734 belastet. Da die zur Verfügung gestellten Mittel für Integrationsmassnahmen 2023 nicht voll ausgeschöpft wurden, ist geplant, 2024 mit mehr Intensiv-Deutschkursen die Integration zu verbessern.

5790 / Fürsorge, übrige**Budget 2024:**

Sozialberatungen und Beistandschaften in Zusammenarbeit mit den Sozialen Diensten Wittenbach CHF 19'000, Stiftung Suchthilfe CHF 12'000, Pro Senectute CHF 8'500, Seniorenausflug netto CHF 5'500. Beiträge an verschiedene Institutionen CHF 1'000.

Verkehr

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	676'800	128'200	629'150.01	135'771.65	677'000	113'500
	Saldo		548'600		493'378.36		563'500
6150	Gemeindestrassen	496'200	115'200	457'393.01	122'371.65	490'900	113'500
6190	Werkhof	29'100		26'580.00		29'100	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	150'000		143'677.00		157'000	
6290	öffentlicher Verkehr, Übriges	1'500	13'000	1'500.00	13'400.00		

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

6150 / GemeindestrassenRechnung 2023:

Die Aufwendungen für den Winterdienst sind rund CHF 5'000 tiefer ausgefallen als angenommen. Der Strassenunterhalt konnte um rund CHF 10'000 unter Budget gewährleistet werden. Auch die Aufwendungen für Verbrauchsmaterial, Kleingeräte und Strom fielen tiefer aus als geplant. Gleichzeitig ist ein massiv höherer Unterhaltsaufwand beim Pony (Fahrzeug des Werkhofes) angefallen. Daher wird in der Investitionsrechnung die Anschaffung eines unterhaltsarmen Elektrofahrzeuges beantragt, welches für alle Arbeiten verwendet werden kann, für die nicht zwingend das Pony benutzt werden muss. So können die Kosten reduziert werden. Die Kosten für die überbetrieblichen Kurse des Lernenden des Werkhofs werden neu hier verbucht. Insgesamt schliesst dieses Konto rund CHF 40'000 tiefer als erwartet ab.

Budget 2024:

Im Jahr 2024 sind nebst diversen kleineren Unterhaltsarbeiten die folgenden, grösseren baulichen Unterhaltsarbeiten (total CHF 111'000) an Gemeindestrassen budgetiert: Rotzenwilerstrasse, Mittelbergstrasse, Obereggerstrasse, Winkensteigerstrasse, Grünensteinstrasse, Alte Landstrasse.

Weiter sind für das Jahr 2024 vorgesehen:

CHF 27'900 Winterdienst (leichte Erhöhung um CHF 2'900 gegenüber Vorjahr)
 CHF 2'000 Strassenbeleuchtung (ordentlicher Unterhalt und Betrieb)
 CHF 2'000 Beiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse für baulichen Unterhalt durch Private

Der Kanton leistet Beiträge im Umfang von CHF 63'000.

6190 / WerkhofBudget 2024:

Für die Miete der Werkhofräumlichkeiten (Sonnental 5, Sonntal 19 und Landi) werden CHF 26'400 budgetiert.

6220 / Regional- und AgglomerationsverkehrRechnung 2023:

Der Aufwand lag rund CHF 6'300 tiefer als erwartet.

Budget 2024:

Der voraussichtliche Kostenanteil für den öffentlichen Verkehr (Defizitdeckung) beträgt CHF 157'000.

6290 / öffentlicher Verkehr, übrigesRechnung 2023:

Der Vertrieb der zwei Tages-GA lag im Rahmen der Erwartungen. Der Verkauf wurde Mitte des Jahres 2023 eingestellt. Die Folgelösung wird nicht eingeführt, da der Aufwand zu gross und die Vergütung an die Gemeinde zu niedrig ist.

Umweltschutz und Raumordnung

		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
Kto.	Beschrieb	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	333'700	238'200	280'964.82	228'039.04	436'300	308'400
	Saldo		95'500		52'925.78		127'900
7200	Abwasserbeseitigung	179'400	179'400	182'463.11	182'463.11	240'000	240'000
7300	Abfallbeseitigung	43'300	43'300	33'960.53	33'960.53	53'600	53'600
7410	Gewässerverbauungen	2'000		2'619.50		18'000	
7500	Arten- und Landschafts-schutz	13'500	12'500	10'203.55	9'677.60	13'400	11'800
7710	Friedhof und Bestattung	57'700	3'000	27'935.53	1'937.80	49'500	3'000
7790	Umweltschutz, übrige	4'700		3'085.70		3'500	
7900	Raumordnung allgemein	33'100		20'696.90		58'300	

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

7200 / Abwasserbeseitigung

Rechnung 2023:

Es sind um gut CHF 2'500 höhere Gebühren eingegangen im Vergleich zum Budget. Die im Jahr 2023 finanzierten Beiträge an den Abwasserverband Aachtal sind leicht tiefer ausgefallen als erwartet. Die Einlage in die Spezialfinanzierung beläuft sich auf rund CHF 63'400.

Budget 2024:

Die Gemeinde Muolen ist dem Abwasserverband Aachtal angeschlossen (Zweckverband). Der Beitrag an Betrieb sowie Investitionen beläuft sich im Jahr 2024 voraussichtlich auf CHF 134'100.

Für das Jahr 2024 ist die 5-Jahres-Intervall-Spülung vorgesehen (CHF 19'000).¹⁾ Ebenfalls sind Aufnahmen der Strassenentwässerung geplant (CHF 13'000).¹⁾ Nebst dem ordentlichen Unterhalt sind Projektierungskosten für die Sanierungen der Pumpwerke Oberegg und Hueb im Budget berücksichtigt (CHF 18'000). Neuanschlüsse ausserhalb der Bauzone sind im Jahr 2024 im Risershus 269 sowie Rotzenwil 410 geplant.

Diese Kontengruppe ist spezialfinanziert. Die Gebührenerträge müssen die Ausgaben vollständig decken. Der Abwassertarif beträgt für das Jahr 2024 unverändert CHF 1.00/m³ und die Entwässerungsgebühr CHF 0.50/m² gewichtete Grundstücksfläche. Insgesamt wird mit einer Entnahme von CHF 37'000 aus der Spezialfinanzierung gerechnet.

7300 / Abfallwirtschaft

Rechnung 2023:

Der Unterflurcontainer beim Gemeindehaus konnte wie geplant mit den Schlussarbeiten der Sanierung der Grosswiesstrasse fertiggestellt werden. Aus ressourcentechnischen Gründen konnten keine weiteren Unterflurcontainer geplant und umgesetzt werden. Deshalb fallen Aufwand und Ertrag tiefer aus. Im Jahr 2023 wurde eine Einlage in die Spezialfinanzierung im Umfang von rund CHF 15'470 getätigt.

Budget 2024:

Der Betrieb der Abfallsammlung kann dank der Rückerstattung der A-Region kostendeckend ausgeführt werden. Im Jahr 2024 ist die Realisierung von weiteren Unterflurcontainern geplant.

7410 / Gewässerverbauungen

Rechnung 2023:

Aufwendungen für die Erarbeitung des Vorprojektes der 1. Etappe des bevorstehenden Wasserbauprojektes Chrottenbach zur Beseitigung der Hochwassergefahr. Der Gemeinderat hat dazu einen entsprechenden Nachtragskredit gesprochen.

Budget 2024:

Das Vorprojekt muss nach der Vorprüfung durch das Amt für Wasser und Energie punktuell korrigiert werden, dafür müssen CHF 16'000 für Ingenieurdienstleistungen ins Budget gestellt werden. Dieser Beitrag wurde fälschlicherweise in der Erfolgsrechnung sowie der Investitionsrechnung eingestellt. Der Aufwand fällt jedoch nur zu Lasten der Investitionsrechnung an.

7500 / Arten- und LandschaftsschutzRechnung 2023:

Aufwand und Ertrag sind aus verschiedenen Gründen leicht geringer ausgefallen als budgetiert.

Budget 2024:

Sowohl der Landschaftsfond Muolen-Dorf wie auch die Ökologische Vernetzung werden spezialfinanziert geführt und müssen mit den zur Verfügung stehenden Mitteln der Spezialfinanzierung auskommen.

7710 / Friedhof und BestattungRechnung 2023:

Es resultiert ein deutlich tieferer Nettoaufwand als budgetiert. Einerseits wegen der tiefen Anzahl Todesfälle und andererseits, weil die Gräbersanierung aufgrund der wenigen Erdbestattungen nicht durchgeführt werden musste.

Budget 2024:

Fällt gegenüber dem Vorjahresbudget aufgrund der wegfallenden Friedhofsplanung leicht tiefer aus.

7900 / Raumordnung allgemeinRechnung 2023:

Die Arbeiten zur Ortsplanungsrevision sowie der Arealentwicklung Bahnhofstrasse/Mittelbergstrasse wurden wieder aufgenommen. Die Aufwendungen im Jahr 2023 sind tiefer ausgefallen als angenommen.

Budget 2024:

Für die Weiterführung der Ortsplanungsrevision werden externe Kosten von CHF 20'000 erwartet, für die Arealentwicklung Bahnhofstrasse/Mittelbergstrasse CHF 30'000. Der Beitrag an die Regionalplanung beträgt CHF 3'100.



Neu geschaffenes Wildbienenparadies beim Bahnhof

Volkswirtschaft

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	50'300	6'000	45'976.95	7'516.70	76'500	7'200
	Saldo		44'300		38'460.25		69'300
8130	Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	20'500		17'865.55		20'500	
8131	Tierkörperbeseitigung	6'100		6'100.00		10'700	
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen			4'266.00		4'300	
8200	Forstwirtschaft	6'500	3'000	6'526.00	2'936.70	6'500	3'000
8300	Jagd und Fischerei	7'200		6'920.00		6'700	
8400	Tourismus, kommunale Werbung	4'200	1'200	2'217.10	540.00	14'800	2'200
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	2'800	1'800	1'940.00	4'040.00	5'000	2'000
8790	Energie	3'000		142.30		8'000	

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

8130 / Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung

Rechnung 2023:

Beitrag für den landwirtschaftlichen Betriebshelferdienst ist geringer ausgefallen als budgetiert.

Budget 2024:

Der Gemeindebeitrag an die Tierseuchenkasse ist mit CHF 5'000 und jener für den landwirtschaftlichen Betriebshelferdienst mit CHF 2'500 budgetiert. Der finanzielle Beitrag an die Gemeindeviehschau bleibt unverändert bei netto CHF 13'000.

8131 / Tierkörperbeseitigung

Budget 2024:

Für das Jahr 2024 ist ein einmaliger ausserordentlicher Kostenbeitrag von CHF 4'600 für den Neubau einer PV-Anlage und der Reparatur des Hochdruckreinigers im Budget eingestellt.

8300 / Jagd und Fischerei

Budget 2024:

Diverse Beiträge an Vereine und Institutionen CHF 700. Halterbeiträge für Bienenvölker CHF 6'500.

8400 / Tourismus, kommunale Werbung

Budget 2024:

Diverses Kleinmaterial, Drucksachen und Fahnen. Beitrag an St.Gallen-Bodensee Tourismus CHF 500 und die Schweizerische Bodenseeschiffahrt CHF 1'300 (Erhöhung um CHF 300 auf das Jahr 2024). Im Jahr 2024 werden der Kanton St.Gallen sowie die St.Galler Gemeinden und damit auch Muolen Ehrengast der 81. Olma sein. Für den Gemeindeauftritt sind CHF 8'000 ¹⁾ vorgesehen.

8500 / Industrie, Gewerbe, Handel

Rechnung 2023:

Es wurden mehr Muoler Gewerbegutscheine verkauft, weshalb der Ertrag höher ausgefallen ist als budgetiert.

Budget 2024:

Am Gastauftritt des Kantons St.Gallen an der diesjährigen Olma beteiligt sich jede Gemeinde mit CHF 2'000. Davon werden wiederum CHF 1'000 an alle Gemeinden ausbezahlt, welche einen Umzugsbeitrag organisieren (der Ertrag ist in der Kontengruppe 8400 budgetiert). De facto beläuft sich die finanzielle Beteiligung für den Gesamtauftritt an der Olma (exkl. finanzielle Aufwendungen für den Gemeindeauftritt) auf CHF 1'000.

8790 / Energie, übrige

Rechnung 2023:

Es ist einzig der Aufwand der Energieagentur angefallen.

Budget 2024:

Für die Ausarbeitung des Energieplanes/Energiekonzeptes sind CHF 7'500 vorgesehen.

Finanzen und Steuern

Kto.	Beschrieb	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	27'700	5'393'700	63'451.25	5'273'951.49	40'200	5'571'600
	Saldo	5'366'000		5'210'500.24		5'531'400	
9100	Allgemeine Steuern	2'000	2'962'300	28'460.38	3'222'499.12	2'000	2'890'000
9101	Anteile an Kantonseinnahmen		230'000		472'869.65		290'000
9102	Sondersteuern	100	309'000		341'775.99	100	319'000
9301	Finanzausgleich 1. Stufe		1'671'600		1'671'600.00		1'852'300
9610	Zinsen	25'400	5'100	34'953.37		37'900	5'100
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	200	3'800	37.50	3'826.10	200	3'800
9690	Finanzvermögen, übrige						
9710	Rückverteilung aus CO ₂ -Abgabe		2'000		1'158.90		1'500
9900	Nicht aufgeteilte Posten		209'900		209'892.00		209'900
9990	Abschluss				-649'670.27		

Details und Erklärungen

Die nicht gebundenen, neuen Ausgaben sind mit ¹⁾ markiert.

9100 / Allgemeine Steuern

Rechnung 2023:

Die Steuereinnahmen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern lagen deutlich über den Erwartungen. Siehe dazu die separate Steuerabrechnung auf Seite 21.

Budget 2024:

Der Gemeinderat beantragt den Gemeindesteuerfuss um 4% von 123% auf neu 119% zu senken. Details dazu sind im Steuerplan auf Seite 20 zu finden.

9101 / Anteile an Kantonseinnahmen

Rechnung 2023:

Die Einnahmen bei den Quellensteuern weisen rund CHF 25'000 Mehrertrag aus im Vergleich zum Budget. Der Gemeindeanteil aus Grundstückgewinnsteuern lag mit CHF 304'000 rund CHF 215'000 über den Erwartungen.

Budget 2024:

Es werden folgende Einnahmen erwartet: Quellensteuern natürliche Personen: CHF 70'000 / Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen: CHF 80'000 / Grundstückgewinnsteuern: CHF 140'000.

9102 / Sondersteuern

Rechnung 2023:

Höhere Grundsteuern (CHF 5'000) und höhere Handänderungssteuern (CHF 26'000) trugen zum verbesserten Ergebnis bei.

Budget 2024:

Die Handänderungssteuern werden mit CHF 70'000 budgetiert. Der Tarif für die Hundesteuern bleibt unverändert. Pro Hund ist ein Anteil von CHF 10 an den Kanton abzuliefern. An Hundesteuern verbleiben CHF 8'000 bei der Gemeinde.

9301 / Finanzausgleich 1. Stufe

Rechnung 2023:

Die Einnahmen aus dem Finanzausgleich lagen im Rahmen der Erwartungen.

Budget 2024:

Die erwarteten Finanzausgleichsbeiträge zeigen sich wie folgt:

• Ressourcenausgleich	CHF 973'100	+CHF 44'700 gegenüber Vorjahr
• Sonderlastenausgleich Schule	CHF 253'100	+CHF 139'800 gegenüber Vorjahr
• Sonderlastenausgleich Weite	CHF 626'100	- CHF 3'800 gegenüber Vorjahr

9900 / Nicht aufgeteilte Posten

Die Entnahme aus der Aufwertungsreserve (neue Rechnungslegung) beträgt CHF 209'900 (bis und mit 2027).

ERFOLGSRECHNUNG

Funktionale Gliederung

	Nettoaufwand nach Funktion	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
0	Allgemeine Verwaltung	746'900	755'287.21	813'320
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	203'900	125'948.98	217'960
2	Bildung	3'289'400	3'152'059.75	3'250'100
3	Kultur, Sport und Freizeit	304'000	291'691.01	280'400
4	Gesundheit	157'600	152'142.25	173'700
5	Soziale Sicherheit	304'000	148'606.65	319'900
6	Verkehr	548'600	493'378.36	563'500
7	Umweltschutz und Raumordnung	95'500	52'925.78	127'900
8	Volkswirtschaft	44'300	38'460.25	69'300
9	Finanzen und Steuern	-5'366'000	-5'860'170.51	-5'531'400
	Gesamtergebnis (+ = Aufwandsüberschuss)	328'200	-649'670.27	284'680

Sachgruppengliederung

	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
Betrieblicher Aufwand			
Personalaufwand	2'362'200	2'353'821.70	2'347'640
Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'249'000	1'090'994.21	1'314'140
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	448'400	438'573.10	469'900
Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen	52'700	78'864.49	
Transferaufwand	2'913'700	2'682'616.60	2'972'800
Betrieblicher Ertrag			
Fiskalertrag	3'501'300	4'032'529.19	3'499'000
Entgelte	576'900	671'216.48	612'700
Verschiedene Erträge	38'000	36'666.00	38'000
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	13'600	6'096.65	65'100
Transferertrag	2'337'800	2'328'878.38	2'387'200
nicht ausgeglichene interne Verrechnung			100
Betriebsergebnis (- = Aufwandüberschuss)	-558'400	430'516.60	-502'380
Finanzaufwand	18'600	29'180.00	31'100
Finanzertrag	38'900	38'441.67	38'900
Finanzergebnis	20'300	9'261.67	7'800
1. Stufe Operatives Ergebnis (- = Aufwandüberschuss)	-538'100	439'778.27	-494'580
Einlagen in Reserven	0	0	0
Entnahmen aus Reserven	209'900	209'892.00	209'900
2. Stufe Ergebnis aus Reserveveränderungen	209'900	209'892.00	209'900
Gesamtergebnis (- = Aufwandüberschuss)	-328'200	649'670.27	-284'680

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsrechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2023
15001 / Hydrantennetz		
Beitrag Löschwasserversorgung (GWP)	87'000	84'196.00
61500 / Gemeindestrassen		
Grosswiesstrasse	230'000	95'613.74
Strassenbeleuchtung Grosswiesstrasse	43'000	22'784.15
72000 / Abwasserbeseitigung		
Investitionsbeitrag Abwasserverband Aachtal	40'000	
72001 / Kanalisation		
Kanalisation Grosswiesstrasse	172'000	63'409.15
Pumpwerk Bregensdorf	77'000	107'089.09
Pumpwerk Oberegg	34'000	
72008 / Finanzierungskonto		
Anschlussbeiträge; die Auflösung dieser passivierten Anschlussbeiträge erfolgt über zehn Jahre	-30'000	-35'676.00
74100 / Gewässerverbauungen		
Wasserbauprojekt Chrottenbach		54'881.45
Nettoinvestition (+ = Ausgabenüberschuss)	653'000	392'297.58

Kommentare zur Rechnung 2023:

15001 / Hydrantennetz

Ausgaben im Rahmen der Erwartungen. Endgültige Auszahlungen erfolgen nach Vorlage der Bauabrechnungen.

61500 / Gemeindestrassen

Die Bauarbeiten zur Strassen- und Werkleitungssanierung Grosswiesstrasse verliefen nach Plan und konnten im Rahmen des Kostenvoranschlages abgerechnet werden. Siehe hierzu die separate Bauabrechnung auf der Seite 57.

72000 / Abwasserbeseitigung

Der Investitionsbeitrag an den Abwasserverband Aachtal wurde korrekterweise in der Erfolgsrechnung verbucht, weshalb in der Investitionsrechnung kein Aufwand entstanden ist.

72001 / Kanalisation

Der für den Neubau des Pumpwerk Bregensdorf erstellte Kostenvoranschlag, zeigte bereits vor Baubeginn, dass die Gesamtkosten über dem Budget liegen werden. Die Mehrkosten sind aufgrund der Verteilkabine angefallen, bei welcher zusätzliche Aufwendungen entstanden sind sowie dem Schacht, bei welchem der Aus- und Rückbau ein zusätzlicher Kostentreiber darstellte. Der Gemeinderat hat dafür einen entsprechenden Nachtragskredit gesprochen.

Die Sanierung des Pumpwerk Oberegg wurde verschoben.

72008 / Finanzierungskonto Abwasser

Die Anschlussbeiträge lagen bei rund CHF 35'000.

74100 / Gewässerverbauungen

Die Planung resp. das Vorprojekt des Wasserbauprojektes Chrottenbach kostete mehr als angenommen. Es wurden zusätzliche Massnahmen zur Hochwasserverhinderung eingeplant.

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsrechnung 2024	Betrag in CHF	Beschluss Bürgerschaft
16110 / Schiessanlagen		
Sanierung Kugelfangkästen	51'000	
21910 / Informatik Schule		
IT-Ausbau Schule	106'000	
32901 / Mehrzwecksaal		
Photovoltaik-Anlage Mehrzwecksaal	143'000	
Investitionsbeiträge des Bundes	-28'000	
61500 / Strassen, Brücken und Plätze		
Investitionen aus Strassensanierungsprogramm - Ladhuebstrasse	70'000	
Querungsstelle Risershus	63'000	11. April 2021
Neues Elektrofahrzeug Werkhof	40'000	
72008 / Finanzierungskonto		
Anschlussbeiträge; die Auflösung dieser passivierten Anschlussbeiträge erfolgt über zehn Jahre	-30'000	
74100 / Gewässerverbauungen		
Wasserbauprojekt Chrottenbach	16'000	
Nettoinvestition (+ = Ausgabenüberschuss)	431'000	

Kommentare zum Budget 2024:

16100 / Schiessanlagen

Die Kugelfangkästen des Schiessstandes Blasenbergr haben das Ende der Lebensdauer erreicht und müssen ersetzt werden. Der Schützenverein leistet seinen Beitrag in Form von Frondienst.

21910 / Informatik Schule

Um den Unterricht zeitgemäss und modern gestalten zu können, muss die IT-Infrastruktur auf den heutigen Stand gebracht werden. Es werden insbesondere moderne Peripheriegeräte, Laptops etc. beschafft und das Netzwerk für die vollständige Digitalisierung ausgebaut.

32901 / Mehrzwecksaal

Das Dach des Mehrzwecksaals eignet sich sehr gut für eine Photovoltaikanlage. Um einen Beitrag an die Energiewende leisten zu können, soll nun, nachdem die Photovoltaikanlage auf dem Schulhaus Kirchstrasse bereits realisiert wurde, auch auf dem Mehrzwecksaal eine Anlage installiert werden. Es wird damit gerechnet, dass sich die Investition in rund 10 Jahren amortisiert haben wird. Bei Kosten von voraussichtlich CHF 143'000 kann mit Vergütungen des Bundes in Höhe von CHF 28'000 gerechnet werden.

61500 / Strassen, Brücken und Plätze

Arbeiten gemäss Strassensanierungsprogramm an der Ladhuebstrasse. Neuanschaffung Elektrofahrzeug für Werkhof.

72008 / Finanzierungskonto Abwasser

Die Anschlussbeiträge werden mit CHF 30'000 budgetiert.

74100 / Gewässerverbauungen

Das Wasserbauprojekt Chrottenbach bezweckt den Hochwasserschutz des Dorfes Muolen. Das Vorprojekt wurde durch das Amt für Wasser und Energie geprüft. Es sind nun noch Anpassungen nötig, damit der Bevölkerung ein abermals vorgeprüftes, genehmigungsfähiges Projekt zur Mitwirkung vorgelegt werden kann. Die Ingenieurskosten dafür betragen CHF 16'000.

INVESTITIONSRECHNUNG**Funktionale Gliederung**

	Nettoinvestition nach Funktion	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
0	Allgemeine Verwaltung			
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	87'000	84'196.00	51'000
2	Bildung			106'000
3	Kultur, Sport und Freizeit			115'000
4	Gesundheit			
5	Soziale Sicherheit			
6	Verkehr	273'000	118'397.89	173'000
7	Umweltschutz und Raumordnung	293'000	189'703.69	-14'000
8	Volkswirtschaft			
9	Finanzen und Steuern			
	Nettoinvestition (+ = Ausgabenüberschuss)	653'000	392'297.58	431'000

Sachgruppengliederung

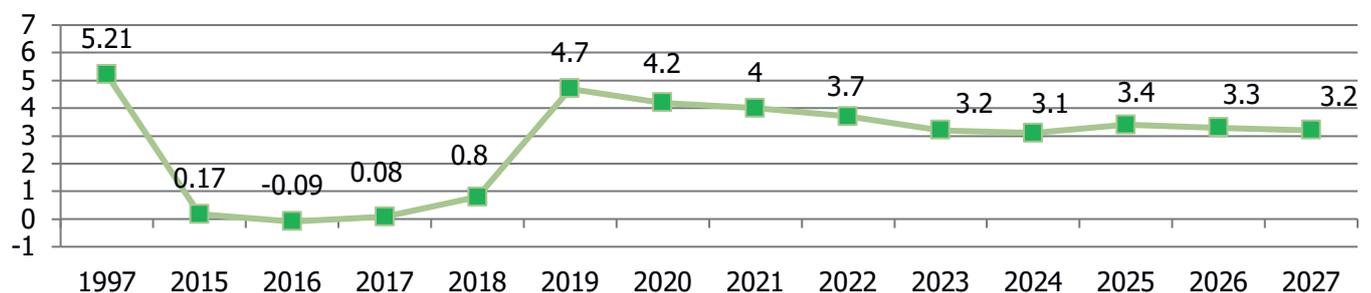
	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
Investitionsausgaben	683'000	427'973.58	489'000
Sachanlagen	556'000	343'777.58	489'000
Eigene Investitionsbeiträge	127'000	84'196.00	
Investitionseinnahmen	30'000	35'676.00	58'000
Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	30'000	35'676.00	58'000
Nettoinvestition	653'000	392'297.58	431'000

INVESTITIONSPLANUNG 2024 – 2028

Der Gemeinderat hat die Investitionsplanung für die nächsten Jahre erstellt. Bei den unten aufgeführten Positionen handelt es sich nicht um Beschlüsse und auch der Betrag ist nur ungefähr geschätzt.

Kto.	Investitionsvorhaben in CHF 1'000	2024	2025	2026	2027	2028
029	Verwaltungsliegenschaften		80			
161	Schiessanlagen	51	15			
217	Schulliegenschaften		150			50
219	Informatik Schule	106				
329	Mehrzwecksaal	115				
615	Gemeindestrassen	173	93	43		31
720	Abwasserbeseitigung (inkl. Spezialfinanzierung)	-30	127	-30	-30	-30
741	Gewässerverbauung	16				
	Pauschal / Diverses (noch offen)		200	200	200	200
Gesamttotal		431	665	213	170	251

ENTWICKLUNG DER GESAMTVERSCHULDUNG BIS 2027 (IN MIO. CHF)



ENTWICKLUNG DER PRO-KOPF-VERSCHULDUNG

Jahr	Einwohner	Total CHF	Pro Einwohner CHF
2009	1'127	1'440'000	1'278
2010	1'154	-200'000	-173
2011	1'160	-420'000	-362
2012	1'169	-310'000	-265
2013	1'160	-30'000	-26
2014	1'160	178'700	154
2015	1'197	167'300	140
2016	1'196	-93'100	-78
2017	1'189	89'800	76
2018	1'192	758'400	636
2019	1'206	4'702'800	3'899
2020	1'211	4'242'200	3'477
2021	1'234	4'046'700	3'279
2022	1'243	3'694'482	2'972
2023	1'239	3'184'755	2'570

ABSCHREIBUNGSPLAN

Verwaltungsvermögen abschreiben / Aktivierungsgrenze

Investitionen (ab CHF 30'000) für die unmittelbare Erfüllung öffentlicher Aufgaben sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren und planmässig abzuschreiben. Verwaltungsvermögen sind im Wesentlichen Anlagen im Gemeingebrauch und andere öffentlich nutzbare Werte wie Strassen, Verwaltungsgebäude, Verwaltungsinventar, Fahrzeuge, Ver- und Entsorgungsanlagen.

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Bilanzkontogruppen	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
Böden	Böden	Keine
Strassen, Verkehrswege	Strassen, Verkehrswege	30
	Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	70
	Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	15
Wasserbau	Wasserbau	50
Übrige Tiefbauten	Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40
	Kanal- und Leitungsnetze	40
	Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	40
Hochbauten	Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	30
	Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	25
	Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	30
Waldungen, Alpen	Waldungen, Alpen	Keine
Mobilien	Mobilien	5
	Maschinen	5
	Fahrzeuge	5
	Spezialfahrzeuge	15
	Hardware	4
Anlagen im Bau	Anlagen im Bau im Verwaltungsvermögen	Keine
Übrige Sachanlagen	Übrige Sachanlagen werden nach erwarteter Nutzungsdauer abgeschrieben	Nach erwarteter Nutzungsdauer
Immaterielle Anlagen	Software	4
	Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5
	Planungskosten	10
	Übrige immaterielle Anlagen	5
Darlehen	Darlehen	Keine
Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen, Grundkapitalien	Keine
Passivierte Anschlussbeiträge	Passivierte Anschlussbeiträge	10
Investitionsbeiträge	Investitionsbeiträge werden gemäss den obigen Anlagekategorien abgeschrieben.	

ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN

	Bezeichnung	Abschreibung 2023 in CHF
02900	Verwaltungsgebäude	1'400.00
15000	Feuerwehr	23'100.00
15001	Hydrantennetz	28'400.00
16110	Schiessanlagen	4'400.00
21700	Schulliegenschaften	90'500.00
32901	Mehrzwecksaal	198'200.00
33200	Kommunikationsinfrastruktur	4'500.00
61500	Strassen, Brücken, Plätze	73'573.10
72008	Abwasserbeseitigung	5'000.00
77100	Friedhof und Bestattungen	9'500.00
	Total Abschreibungen	438'573.10



Bundesfeier 2023 mit Festredner Nationalrat Nicolò Paganini

ANHANG DER JAHRESRECHNUNG 2023

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 01.01.2023	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2023
2900	Spezialfinanzierungen im EK	858'948.60	97'832.57	22'026.67	934'754.50
290001	Abfallbeseitigung	101'405.99	33'436.16	17'968.08	116'874.07
290002	Feuerwehr	0.00	0.00	0.00	0.00
290003	Gewässerschutzausbau	719'554.91	63'396.41	0.00	782'951.32
290004	Ökologische Vernetzung	37'987.70	1'000.00	4'058.59	34'929.11
2940	Ausgleichsreserve	582'431.80	0.00	0.00	582'431.80
294000	Ausgleichsreserve	582'431.80	0.00	0.00	582'431.80
2950	Aufwertungsreserve VV	1'049'461.43	0.00	209'892.00	839'569.43
295000	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	1'049'461.43	0.00	209'892.00	839'569.43
2990	Jahresergebnis	374'317.86	649'670.27	374'317.86	649'670.27
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'939'672.47	374'317.86	0.00	3'313'990.33
29	Total Eigenkapital	5'804'832.16	1'121'820.70	606'236.53	6'320'416.33

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde:

Im Jahr 2023 wurden keine Rückstellungen gebildet.

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt,
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Ahorn, Muolen
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bereitstellung günstiger, preiswerter Wohngelegenheiten insbesondere durch Erwerb geeigneter Baurechte oder Grundstücke, deren Überbauung oder Umbau und deren Vermietung oder Verkauf. Die Genossenschaft beschränkt ihre Tätigkeit auf das Gebiet der politischen Gemeinde Muolen.
Anteil der Gemeinde Muolen	Die Gemeinde Muolen ist mit 200 Anteilscheinen à CHF 1'000 an der Wohnbaugenossenschaft Ahorn beteiligt.
Buchwert	CHF 200'000.00
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Privatpersonen und juristische Personen
Eigene Untergesellschaften	Keine
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 15'000.00, Baurechtszins z.G. der Politischen Gemeinde CHF 112.80, Liegenschaftsabgaben z.L. der Politischen Gemeinde
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine



Im Juni 2023 durchquerte die Tour de Suisse Muolen

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen 2023

Konto	Buchwert	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen				Buchwert
	Stand per 01.01.	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.
140 Sachanlagen VW	8'674'828.47	9'954'473.47	343'777.58	10'298'251.05	-1'279'445.00	200.00	0.00	8'610'232.95
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrswege	523'366.20	772'361.40	95'613.74	867'975.14	-248'995.20	0.00	0.00	553'106.84
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	562'056.65	632'756.65	164'616.22	797'372.87	-70'500.00	200.00	0.00	700'472.87
1404 Hochbauten	7'042'745.35	7'902'745.35	0.00	7'902'745.35	-860'000.00	0.00	0.00	6'754'745.35
1405 Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien	168'932.10	256'981.90	0.00	256'981.90	-88'049.80	0.00	0.00	145'832.10
1407 Anlagen in Bau	325'561.07	325'561.07	42'260.42	-367'821.49	0.00	0.00	0.00	367'821.49
1409 Übrige Sachanlagen	52'167.10	64'067.10	41'287.20	105'354.30	-11'900.00	0.00	0.00	88'254.30
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	200'000.00	200'000.00	0.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	200'000.00
146 Investitionsbeiträge	939'920.80	1'017'720.80	84'196.00	1'101'916.80	-77'800.00	0.00	0.00	993'916.80
14 Total	9'814'749.27	11'172'194.27	427'973.58	11'600'167.85	-1'357'245.00	200.00	0.00	9'804'149.75

Anlagespiegel passivierte Anschlussbeiträge 2023

Konto	Buchwert Stand per 01.01.	Erhaltene Anschlussbeiträge		Aufgelöste Anschlussbeiträge		Buchwert Stand per 31.12.
		Stand per 01.01. Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-) Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	309'602.80	384'602.80	420'278.80	-75'000.00	0.00	298'978.80
		35'676.00	420'278.80	-46'300.00	-1.21'300.00	298'978.80

Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens 2023

Konto	Buchwert Stand per 01.01.	Anschaffungskosten		Kumulierte Wertberichtigungen			Buchwert Stand per 31.12.
		Stand per 01.01. Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (+/-)	Wertberichtigun- gen (-)	Wertaufholun- gen (+)	
107 Finanzanlagen	222'500.00	222'500.00	222'500.00	0.00	0.00	0.00	222'500.00
1070 Aktien und Anteilscheine	22'500.00	22'500.00	22'500.00	0.00	0.00	0.00	22'500.00
1071 Verzinssliche Anlagen	200'000.00	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	200'000.00
1072 Langfristige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1079 Übrige langfristige Finanzan- lagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
108 Sachanlagen FV	2'315'626.35	2'315'626.35	2'325'572.20	9'945.85	2'325'572.20	0.00	2'325'572.20
1080 Grundstücke FV	2'210'400.00	2'210'400.00	2'325'572.20	115'172.20	2'325'572.20	0.00	2'325'572.20
1084 Gebäude FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1086 Mobilien FV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1089 Übrige Sachanlagen FV	105'226.35	105'226.35	0.00	-105'226.35	0.00	0.00	0.00
Total	2'538'126.35	2'538'126.35	2'548'072.20	9'945.85	2'548'072.20	0.00	2'548'072.20

GELDFLUSSRECHNUNG 2023

Geldfluss aus Betriebstätigkeit	1'008'446.40
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	438'573.10
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	78'864.49
Einlagen in das Eigenkapital	649'670.27
Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-46'300.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-5'079.05
Entnahmen aus Eigenkapital	-209'892.00
Zunahme Forderungen	-218'435.79
Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	305'922.88
Zunahme laufende Verbindlichkeiten	46'863.65
Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-28'741.15
Abnahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	-3'000.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-392'297.58
Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-427'973.58
Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	35'676.00
Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)	616'148.82
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-653'198.44
Zunahme Sachanlagen Finanzvermögen	-9'945.85
Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-43'252.59
Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-600'000.00
Total Geldfluss	-37'049.62
Kontrolle	
Stand flüssige Mittel per 01.01.2023	1'533'973.33
Stand flüssige Mittel per 31.12.2023	1'496'923.71
Abnahme flüssige Mittel	-37'049.62

DETAILS FINANZPLANUNG

Erfolgsrechnung in CHF Tausend	2024	2025	2026	2027	2028
Allgemeine Verwaltung	813	828	854	862	878
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	218	221	223	224	222
Bildung	3'250	3'310	3'355	3'396	3'437
Kultur, Freizeit, übrige Bildung	280	287	287	288	289
Gesundheit	174	174	174	174	174
Soziale Sicherheit	320	320	321	321	322
Verkehr	563	536	549	561	571
Umweltschutz und Raumordnung	128	128	129	129	129
Volkswirtschaft	69	69	69	69	69
Steuern von Einkommen und Vermögen	-2'890	-2'942	-3'001	-3'061	-3'122
Wertberichtigungen	2	2	2	2	2
Grundsteuern	-240	-240	-240	-240	-240
Handänderungssteuern, Hundesteuern	-79	-79	-79	-79	-79
Gewinn- und Kapitalsteuern	-80	-80	-80	-80	-80
Quellensteuer	-70	-70	-70	-70	-70
Grundstückgewinnsteuer	-140	-140	-140	-140	-140
Liegenschaften Finanzvermögen	-4	-4	-4	-4	-4
Zinsen	33	30	28	26	24
Pauschalbeiträge Strassen, Übriges	0	0	0	0	0
Entnahme aus Aufwertungsreserve	-209	-209	-209	-209	0
Ressourcenausgleich	-973	-1'138	-1'266	-1'255	-1'330
Sonderlastenausgleich Weite	-626	-629	-629	-627	-627
Sonderlastenausgleich Schule	-253	-161	-227	-243	-230
Rückverteilung CO ₂	-1	-1	-1	-1	-1
Total (negative Vorzeichen: Ertragsüberschuss)	285	212	45	43	194
Eigenkapital 01.01.	5'386	5'101	4'889	4'844	4'801
Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss (-)	-285	-212	-45	-43	-194
Eigenkapital per 31.12.	5'101	4'889	4'844	4'801	4'607

Der Finanzplan ist ein wesentlicher Bestandteil der gesamten kommunalen Planung. Er bildet ein wichtiges Führungs- und Informationsinstrument der Behörden. Er bildet eine unverzichtbare Ergänzung des kurzfristig ausgerichteten Jahresbudgets im Sinne einer mittel- bis langfristigen Finanzperspektive. Der Planungszeitraum eines Finanzplans erstreckt sich gemäss Praxis der St.Galler Gemeinden über fünf Jahre. Der durch die Behörden festgelegte finanzpolitische Kurs ist somit ein wesentlicher Bestandteil der Planung.

ABRECHNUNG BAUKREDIT STRASSEN- UND WERKLEITUNGSSANIERUNG GROSSWIESSTRASSE

Anlässlich der der Bürgerversammlung vom 28. März 2022 hat der Gemeinderat der Bürgerschaft einen Baukredit für die Strassen- und Werkleitungssanierung der Grosswiesstrasse von total CHF 763'154.10 beantragt. Darin enthalten waren die Anteile der Wasserkorporation Muolen sowie der SAK, die weiterverrechnet werden sollten. Bei der Politischen Gemeinde Muolen würden gesamthaft CHF 495'000 verbleiben.

Die Grabenarbeiten mit Leitungserneuerungen und -umlegungen, die Verbreiterung des Trottoirs und der Einbau der Tragschicht etc. haben im Sommer 2022 stattgefunden. Danach wurde im Sommer 2023 der Feinbelag auf der Strassenfläche eingebaut. Die Arbeiten waren bereits vor der Bürgerversammlung 2022 mit Vorbehalt an die Bürgi & Söhne AG vergeben worden.

Die Arbeiten konnten gemäss Zeitplan und ohne Unfälle durchgeführt werden.

Nachdem das mit der Bauleitung beauftragte Ingenieurbüro Innoplan AG, Arbon, die Bauabrechnung vorgelegt hat, hat der Gemeinderat diese geprüft und für in Ordnung befunden. Die Firma Bürgi & Söhne AG hat, wie der untenstehenden Tabelle entnommen werden kann, den Kostenvoranschlag eingehalten. Zu den Aufwendungen der Bürgi & Söhne AG kamen noch Rechnungen Dritter hinzu, so z.B. für temporäre Markierungen, Umgebungsanpassungen etc. Auch inklusive dieser Bauleistungen konnte der Kostenvoranschlag mit CHF 485'809.57 noch eingehalten werden. Die Ingenieursdienstleistungen der Innoplan AG schlugen insgesamt mit CHF 50'328.70 zu Buche. Diese wurden zu einem früheren Zeitpunkt vom Gemeinderat im Rahmen seiner Finanzkompetenzen vergeben. Total hat die Strassen- und Werkleitungssanierung der Grosswiesstrasse die Politische Gemeinde CHF 536'318.27 gekostet, was vollumfänglich im Rahmen der gesprochenen Kredite resp. Aufträge liegt.

	Strassenbau	Kanalisationsbau	Öff. Beleuchtung	Total
Antrag Bürgerversammlung	280'000.00	172'000.00	43'000.00	495'000.00
Abgerechnet Bürgi & Söhne AG	278'847.50	150'525.03	18'990.10	448'362.63
Diverses, andere Unternehmer; Geometer	18'943.89	0.00	18'503.05	37'446.94
Zwischentotal Bau	297'791.39	150'525.03	37'493.15	485'809.57
Projekt- und Bauleitung Innoplan AG (war nicht Teil des Baukredites)	32'443.45	14'091.20	3'794.05	50'328.70
Total über alles	330'234.84	164'616.23	41'287.20	536'138.27

Der Strassenbau war naturgemäss mit etlichen, unumgänglichen Unannehmlichkeiten für die Bewohnerinnen und Bewohner sowie Benutzerinnen und Benutzer der Grosswiesstrasse verbunden. Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bürgi & Söhne AG für die umsichtige Organisation der Baustelle und die gute Zusammenarbeit sowie bei allen Anstössern der Grosswiesstrasse für das aufgebrachte Verständnis.

Gemeinderat



Sanierung Grosswiesstrasse



FERIENPLAN DER PRIMARSCHULE MUOLEN

Erster schulfreier Tag

Letzter schulfreier Tag

Schuljahr 2023/2024

Frühlingsferien 2024	Samstag, 6. April 2024	Sonntag, 21. April 2024
Sommerferien 2024	Samstag, 6. Juli 2024	Sonntag, 11. August 2024
Zusätzlicher Freitag	Freitag, 10. Mai 2024	Freitag nach Auffahrt

Schuljahr 2024/2025 **Beginn am Montag, 12. August 2024**

Herbstferien 2024	Samstag, 28. September 2024	Sonntag, 20. Oktober 2024
Weihnachtsferien 2024	Samstag, 21. Dezember 2024	Sonntag, 5. Januar 2025
Winterferien 2025	Samstag, 26. Januar 2025	Sonntag, 2. Februar 2025
Frühlingsferien 2025	Samstag, 5. April 2025	Montag, 21. April 2025 *
Sommerferien 2025	Samstag, 5. Juli 2025	Sonntag, 10. August 2025
Zusätzlicher Freitag	Freitag, 30. Mai 2025	Freitag nach Auffahrt

*Ostermontag

Schuljahr 2025/2026 **Beginn am Montag, 11. August 2025**

Herbstferien 2025	Samstag, 27. September 2025	Sonntag, 19. Oktober 2025
Weihnachtsferien 2025	Samstag, 20. Dezember 2025	Sonntag, 4. Januar 2026
Winterferien 2026	Samstag, 31. Januar 2026	Sonntag, 8. Februar 2026
Frühlingsferien 2026	Freitag, 3. April 2026 *	Sonntag, 19. April 2026
Sommerferien 2026	Samstag, 4. Juli 2026	Sonntag, 9. August 2026
Zusätzlicher Freitag	Freitag, 15. Mai 2026	Freitag nach Auffahrt

*Karfreitag

Für Ferien und Ferienverlängerungen wird in der Regel kein Urlaub erteilt.
Schluss vor den Sommerferien ist jeweils um 15.10 Uhr. Schulschluss vor den Sommerferien ist am Mittag.

Politische Gemeinde Muolen
Dorfstrasse 9
9313 Muolen